



**BRAVOS® STEAM FABRIC CARE
SYSTEM ELECTRIC DRYER**
USE & CARE GUIDE

**SÉCHEUSE ÉLECTRIQUE BRAVOS®
AVEC SYSTÈME
DE SOIN DES TISSUS À LA VAPEUR**
GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

FOR QUESTIONS ABOUT FEATURES, OPERATION/PERFORMANCE, PARTS, ACCESSORIES OR SERVICE
CALL: 1.800.688.9900
IN CANADA, CALL: 1.800.807.6777

VISIT OUR WEBSITE AT WWW.MAYTAG.COM
IN CANADA, WWW.MAYTAG.CA

AU CANADA, POUR ASSISTANCE, INSTALLATION OU SERVICE, COMPOSEZ LE : 1.800.807.6777

OU VISITEZ NOTRE SITE INTERNET À
WWW.MAYTAG.CA

W10201176B



TABLE OF CONTENTS

DRYER SAFETY	3
INSTALLATION INSTRUCTIONS	4
Tools and Parts.....	4
Location Requirements	5
Electrical Requirements - U.S.A. Only.....	6
Electrical Requirements - Canada Only.....	8
Electrical Connection - U.S.A. Only.....	9
Venting Requirements	15
Plan Vent System.....	17
Install Vent System	18
Install Leveling Legs	18
Connect Vent	19
Connect Inlet Hose.....	19
Level Dryer	20
Reverse Door Swing.....	20
Complete Installation	22
DRYER USE	23
Starting Your Dryer.....	23
Stopping, Pausing, or Restarting	24
Drying and Cycle Tips.....	24
Status Lights.....	25
Cycles	25
Modifiers	27
Options	27
End Signal	28
Changing Cycles, Modifiers, and Options	28
Drying Rack Option	28
DRYER CARE	29
Cleaning the Dryer Location	29
Cleaning the Lint Screen	29
Cleaning the Dryer Interior.....	30
Removing Accumulated Lint.....	30
Water Inlet Hoses.....	30
Vacation, Storage and Moving Care.....	30
Changing the Drum Light.....	31
TROUBLESHOOTING	31
Dryer Operation.....	31
Dryer Results	32
ASSISTANCE OR SERVICE	34
In the U.S.A.....	34
In Canada.....	34
ACCESSORIES	34
WARRANTY	35

TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ DE LA SÈCHEUSE	36
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	38
Outillage et pièces	38
Exigences d'emplacement	38
Spécifications électriques - Pour le Canada seulement.....	39
Exigences concernant l'évacuation	40
Planification du système d'évacuation	42
Installation du système d'évacuation.....	43
Installation des pieds de nivellement.....	44
Raccordement du conduit d'évacuation.....	44
Raccordement des tuyaux d'alimentation	44
Réglage de l'aplomb de la sècheuse.....	45
Inversion du sens d'ouverture de la porte.....	45
Achever l'installation.....	47
UTILISATION DE LA SÈCHEUSE	48
Mise en marche de la sècheuse.....	48
Arrêt, pause ou remise en marche.....	50
Conseils pour le séchage et les programmes	50
Témoins lumineux.....	50
Programmes	51
Modificateurs	52
Options	53
End Signal (signal de fin de programme)	53
Changement des programmes, modificateurs, et options	53
Option de grille de séchage	54
ENTRETIEN DE LA SÈCHEUSE	55
Nettoyage de l'emplacement de la sècheuse.....	55
Nettoyage du filtre à charpie	55
Nettoyage de l'intérieur de la sècheuse.....	56
Retrait de la charpie accumulée	56
Tuyaux d'arrivée d'eau.....	56
Précautions à prendre avant les vacances, un entreposage ou un déménagement	56
Changement de l'ampoule d'éclairage du tambour.....	57
DÉPANNAGE	58
Fonctionnement de la sècheuse	58
Résultats de la sècheuse	59
ASSISTANCE OU SERVICE	61
Au Canada	61
ACCESSOIRES	61
Notes.....	62
GARANTIE	63

DRYER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

! DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

! WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



WARNING - "Risk of Fire"

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.
- Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.
- Do not install a clothes dryer with flexible plastic venting materials. If flexible metal (foil type) duct is installed, it must be of a specific type identified by the appliance manufacturer as suitable for use with clothes dryers. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed, and trap lint. These conditions will obstruct clothes dryer airflow and increase the risk of fire.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.
- Save these instructions.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See installation instructions for grounding requirements.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

INSTALLATION INSTRUCTIONS

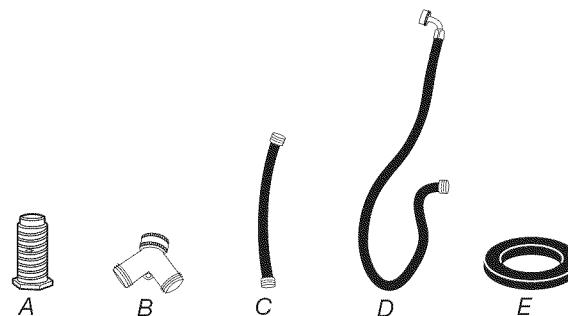
Tools and Parts

Gather the required tools and parts before starting installation. Read and follow the instructions provided with any tools listed here.

- Flat-blade screwdriver
- #2 Phillips screwdriver
- Adjustable wrench that opens to 1" (25 mm) or hex-head socket wrench (for adjusting dryer feet)
- Wire stripper (direct wire installations)
- Tin snips (new vent installations)
- Level
- Vent clamps
- Caulking gun and compound (for installing new exhaust vent)
- Tape measure

Parts supplied:

Remove parts package from dryer drum. Check that all parts were included.



- A. Leveling legs (4)
- B. "Y" connector
- C. Short inlet hose
- D. Inlet hose with right-angle connector
- E. Rubber washer

Parts needed:

Check local codes. Check existing electrical supply and venting and see “Electrical Requirements” and “Venting Requirements” before purchasing parts.

Mobile home installations require metal exhaust system hardware available for purchase from the dealer from whom you purchased your dryer. For information on ordering, please refer to the “Assistance or Service” section. You may also contact the dealer from whom you purchased your dryer.

If using a power supply cord:

Use a UL listed power supply cord kit marked for use with clothes dryers. The kit should contain:

- A UL listed 30-amp power supply cord, rated 120/240 volt minimum. The cord should be type SRD or SRDT and be at least 4 ft (1.22 m) long. The wires that connect to the dryer must end in ring terminals or spade terminals with upturned ends.
- A UL listed strain relief.

Location Requirements

⚠ WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (460 mm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

You will need

- A location that allows for proper exhaust installation. See “Venting Requirements.”
- A separate 30-amp circuit.
- If you are using a power supply cord, a grounded electrical outlet located within 2 ft (610 mm) of either side of the dryer. See “Electrical Requirements.”
- A sturdy floor to support the total weight (dryer and load) of 200 lbs (90.7 kg). The combined weight of a companion appliance should also be considered.
- Cold water faucets located within 4 ft (1.2 m) of the water fill valves, and water pressure of 20-100 psi (138-690 kPa). You may use the water supply for your washer using the “Y” connector and short hose (if needed) which are provided.
- 20-100 psi (138-690 kPa) for best performance.
- A level floor with a maximum slope of 1" (25 mm) under entire dryer.

Do not operate your dryer at temperatures below 45°F (7°C). At lower temperatures, the dryer might not shut off at the end of an automatic cycle. Drying times can be extended.

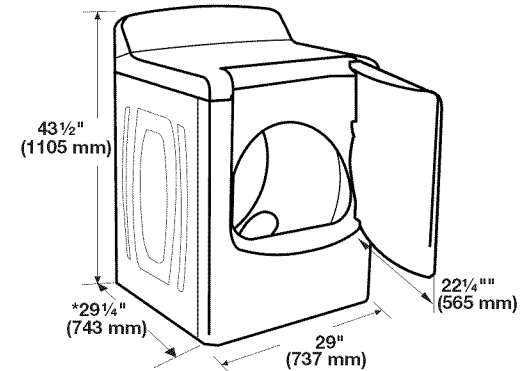
The dryer must not be installed or stored in an area where it will be exposed to water and/or weather.

Check code requirements. Some codes limit, or do not permit, installation of the dryer in garages, closets, mobile homes or sleeping quarters. Contact your local building inspector.

Installation Clearances

The location must be large enough to allow the dryer door to open fully.

Dryer Dimensions



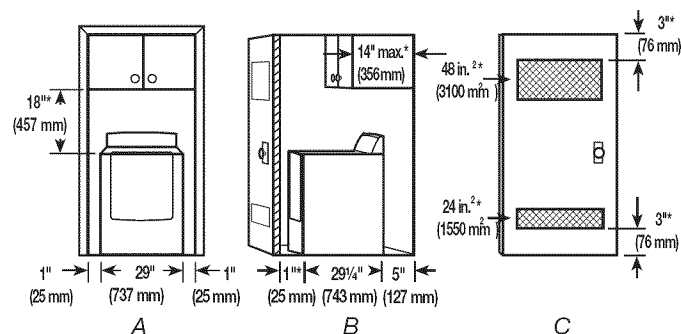
*Most installations require a minimum 5" (127 mm) clearance behind the dryer for the exhaust vent with elbow. See “Venting Requirements.”

Installation spacing for recessed area or closet installation

The following spacing dimensions are recommended for this dryer. This dryer has been tested for spacing of 0" (0 mm) clearance on the sides and rear. Recommended spacing should be considered for the following reasons:

- Additional spacing should be considered for ease of installation and servicing.
- Additional clearances might be required for wall, door and floor moldings.
- Additional spacing should be considered on all sides of the dryer to reduce noise transfer.
- For closet installation, with a door, minimum ventilation openings in the top and bottom of the door are required. Louvered doors with equivalent ventilation openings are acceptable.
- Companion appliance spacing should also be considered.

- Additional spacing is required if you exhaust out the rear of the dryer to either the right or left side.



A. Recessed area
B. Side view - closet or confined area
C. Closet door with vents

*Required spacing

Mobile home - Additional installation requirements

This dryer is suitable for mobile home installations. The installation must conform to the Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280 (formerly the Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD Part 280) or Standard CAN/CSA-Z240 MH.

Mobile home installations require:

- Metal exhaust system hardware, which is available for purchase from your dealer.
- Special provisions must be made in mobile homes to introduce outside air into the dryer. The opening (such as a nearby window) should be at least twice as large as the dryer exhaust opening.

Electrical Requirements - U.S.A. Only

It is your responsibility

- To contact a qualified electrical installer.
 - To be sure that the electrical connection is adequate and in conformance with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70-latest edition and all local codes and ordinances.
- The National Electric Code requires a 4-wire power supply connection for homes built after 1996, dryer circuits involved in remodeling after 1996, and all mobile home installations.
- A copy of the above code standards can be obtained from: National Fire Protection Association, One Batterymarch Park, Quincy, MA 02269.
- To supply the required 3 or 4 wire, single phase, 120/240 volt, 60 Hz., AC only electrical supply (or 3 or 4 wire, 120/208 volt electrical supply, if specified on the serial/rating plate) on a separate 30-amp circuit, fused on both sides of the line. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. Connect to an individual branch circuit. Do not have a fuse in the neutral or grounding circuit.
 - Do not use an extension cord.
 - If codes permit and a separate ground wire is used, it is recommended that a qualified electrician determine that the ground path is adequate.

Electrical Connection

To properly install your dryer, you must determine the type of electrical connection you will be using and follow the instructions provided for it here.

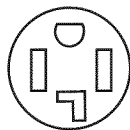
- This dryer is manufactured ready to install with a 3-wire electrical supply connection. The neutral ground conductor is permanently connected to the neutral conductor (white wire) within the dryer. If the dryer is installed with a 4-wire electrical supply connection, the neutral ground conductor must be removed from the external ground connector (green screw), and secured under the neutral terminal (center or white wire) of the terminal block. When the neutral ground conductor is secured under the neutral terminal (center or white wire) of the terminal block, the dryer cabinet is isolated from the neutral conductor.
- If local codes do not permit the connection of a neutral ground wire to the neutral wire, see "Optional 3-wire connection" in "Electrical Connection - U.S.A. Only" section.
- A 4-wire power supply connection must be used when the appliance is installed in a location where grounding through the neutral conductor is prohibited. Grounding through the neutral is prohibited for (1) new branch-circuit installations, (2) mobile homes, (3) recreational vehicles, and (4) areas where local codes prohibit grounding through the neutral conductors.

If using a power supply cord:

Use a UL listed power supply cord kit marked for use with clothes dryers. The kit should contain:

- A UL listed 30-amp power supply cord, rated 120/240 volt minimum. The cord should be type SRD or SRDT and be at least 4 ft (1.22 m) long. The wires that connect to the dryer must end in ring terminals or spade terminals with upturned ends.
- A UL listed strain relief.

If your outlet looks like this:



4-wire receptacle (14-30R)

Then choose a 4-wire power supply cord with ring or spade terminals and UL listed strain relief. The 4-wire power supply cord, at least 4 ft (1.22 m) long, must have four 10-gauge copper wires and match a 4-wire receptacle of NEMA Type 14-30R. The ground wire (ground conductor) may be either green or bare. The neutral conductor must be identified by a white cover.

If your outlet looks like this:



3-wire receptacle (10-30R)

Then choose a 3-wire power supply cord with ring or spade terminals and UL listed strain relief. The 3-wire power supply cord, at least 4 ft (1.22 m) long, must have three 10-gauge copper wires and match a 3-wire receptacle of NEMA Type 10-30R.

If connecting by direct wire:

Power supply cable must match power supply (4-wire or 3-wire) and be:

- Flexible armored cable or nonmetallic sheathed copper cable (with ground wire), protected with flexible metallic conduit. All current-carrying wires must be insulated.
- 10-gauge solid copper wire (do not use aluminum).
- At least 5 ft (1.52 m) long.

GROUNDING INSTRUCTIONS

- For a grounded, cord-connected dryer:
This dryer must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This dryer uses a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- For a permanently connected dryer:
This dryer must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the dryer.

WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative or personnel if you are in doubt as to whether the dryer is properly grounded. Do not modify the plug on the power supply cord: if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Electrical Requirements - Canada Only

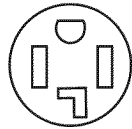
⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard
Plug into a grounded 4 prong outlet.
Failure to do so can result in death or electrical shock.

It is your responsibility

- To contact a qualified electrical installer.
- To be sure that the electrical connection is adequate and in conformance with the Canadian Electrical Code, C22.1-latest edition and all local codes. A copy of the above codes standard may be obtained from: Canadian Standards Association, 178 Rexdale Blvd., Toronto, ON M9W 1R3 CANADA.
- To supply the required 4 wire, single phase, 120/240 volt, 60 Hz., AC only electrical supply on a separate 30-amp circuit, fused on both sides of the line. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. Connect to an individual branch circuit.
- This dryer is equipped with a CSA International Certified Power Cord intended to be plugged into a standard 14-30R wall receptacle. The cord is 5 ft (1.52 m) in length. Be sure wall receptacle is within reach of dryer's final location.



4-wire receptacle 14-30R

- Do not use an extension cord.

If you are using a replacement power supply cord, it is recommended that you use Power Supply Cord Replacement Part Number 3394208. For further information, please reference the service numbers located in the "Assistance or Service" section.

GROUNDING INSTRUCTIONS

- For a grounded, cord-connected dryer:
This dryer must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This dryer is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative or personnel if you are in doubt as to whether the dryer is properly grounded. Do not modify the plug provided with the dryer: if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Electrical Connection - U.S.A. Only

Power Supply Cord

WARNING



Fire Hazard

Use a new UL listed 30 amp power supply cord.

Use a UL listed strain relief.

Disconnect power before making electrical connections.

Connect neutral wire (white or center wire) to center terminal (silver).

Ground wire (green or bare wire) must be connected to green ground connector.

Connect remaining 2 supply wires to remaining 2 terminals (gold).

Securely tighten all electrical connections.

Failure to do so can result in death, fire, or electrical shock.

Direct Wire

WARNING



Fire Hazard

Use 10 gauge solid copper wire.

Use a UL listed strain relief.

Disconnect power before making electrical connections.

Connect neutral wire (white or center wire) to center terminal (silver).

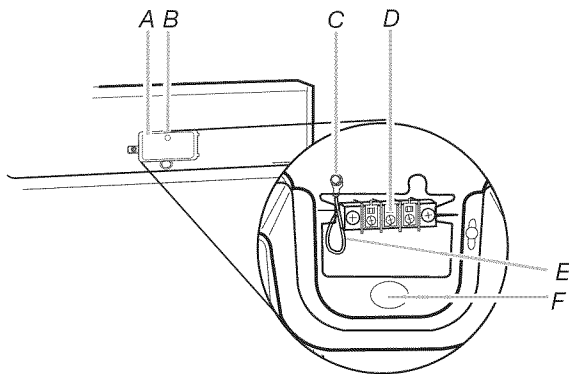
Ground wire (green or bare wire) must be connected to green ground connector.

Connect remaining 2 supply wires to remaining 2 terminals (gold).

Securely tighten all electrical connections.

Failure to do so can result in death, fire, or electrical shock.

1. Disconnect power.
2. Remove the hold-down screw and terminal block cover.

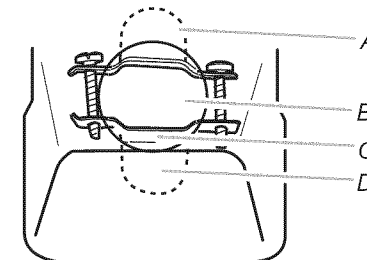


- A. Terminal block cover
- B. Hold-down screw location
- C. External ground conductor screw
- D. Center, silver-colored terminal block screw
- E. Neutral ground wire
- F. Hole below terminal block opening

3. Install strain relief.

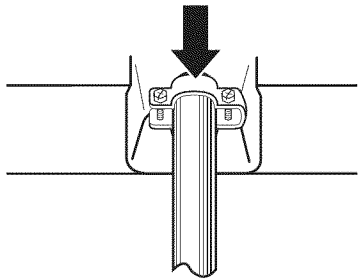
Style 1: Power supply cord strain relief

- Remove the screws from a 3/4" (19 mm) UL listed strain relief (UL marking on strain relief). Put the tabs of the two clamp sections into the hole below the terminal block opening so that one tab is pointing up and the other is pointing down, and hold in place. Tighten strain relief screws just enough to hold the two clamp sections together.



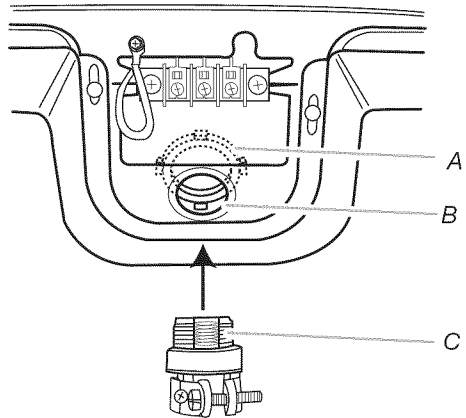
- A. Strain relief tab pointing up
- B. Hole below terminal block opening
- C. Clamp section
- D. Strain relief tab pointing down

- Put power supply cord through the strain relief. Be sure that the wire insulation on the power supply cord is inside the strain relief. The strain relief should have a tight fit with the dryer cabinet and be in a horizontal position. Do not further tighten strain relief screws at this point.



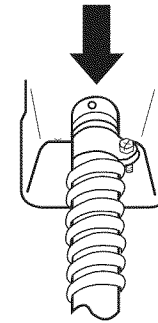
Style 2: Direct wire strain relief

- Unscrew the removable conduit connector and any screws from a 3/4" (19 mm) UL listed strain relief (UL marking on strain relief). Put the threaded section of the strain relief through the hole below the terminal block opening. Reaching inside the terminal block opening, screw the removable conduit connector onto the strain relief threads.



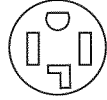
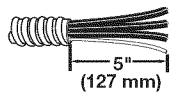
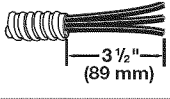
A. Removable conduit connector
B. Hole below terminal block opening
C. Strain relief threads

- Put direct wire cable through the strain relief. The strain relief should have a tight fit with the dryer cabinet and be in a horizontal position. Tighten strain relief screw against the direct wire cable.



- Now complete installation following instructions for your type of electrical connection:
4-wire (recommended)
3-wire (if 4-wire is not available)

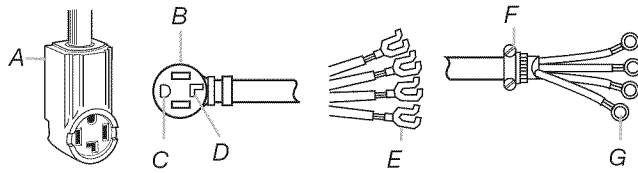
Electrical Connection Options

If your home has:	And you will be connecting to:	Go to Section:
4-wire receptacle (NEMA type 14-30R) 	A UL listed, 120/240-volt minimum, 30-amp, dryer power supply cord*	4-wire connection: Power Supply Cord
4-wire direct 	A fused disconnect or circuit breaker box*	4-wire connection: Direct Wire
3-wire receptacle (NEMA type 10-30R) 	A UL listed, 120/240-volt minimum, 30-amp, dryer power supply cord*	3-wire connection: Power Supply Cord
3-wire direct 	A fused disconnect or circuit breaker box*	3-wire connection: Direct Wire

*If local codes do not permit the connection of a cabinet-ground conductor to the neutral wire, go to "Optional 3-wire connection" section.

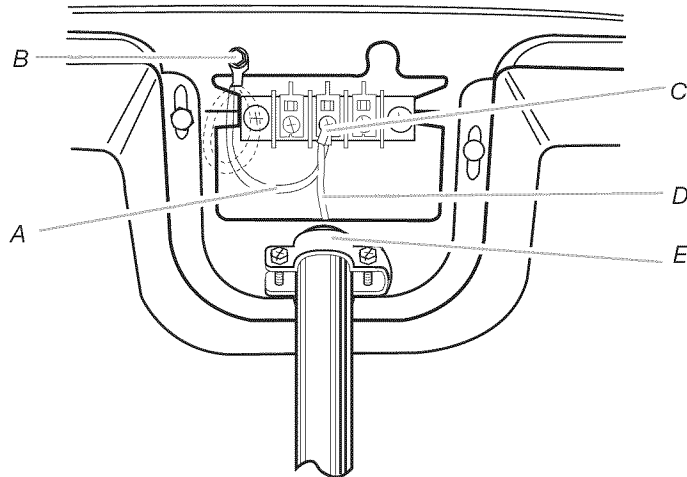
4-wire connection: Power supply cord

IMPORTANT: A 4-wire connection is required for mobile homes and where local codes do not permit the use of 3-wire connections.



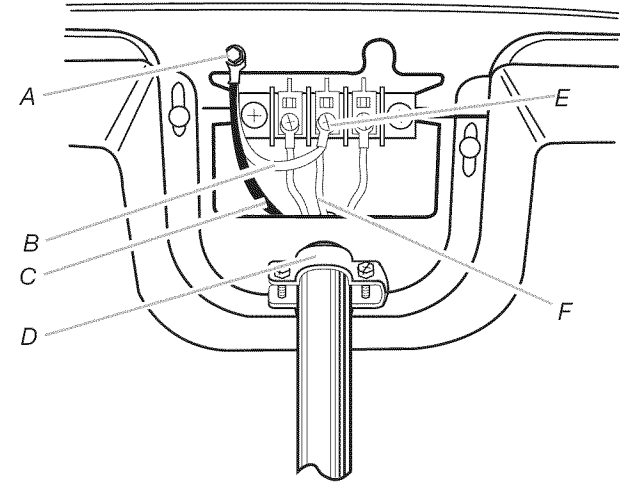
- A. 4-wire receptacle (NEMA type 14-30R)
- B. 4-prong plug
- C. Ground prong
- D. Neutral prong
- E. Spade terminals with upturned ends
- F. $\frac{3}{4}$ " (19 mm) UL listed strain relief
- G. Ring terminals

1. Remove center silver-colored terminal block screw.
2. Remove neutral ground wire from external ground conductor screw. Connect neutral ground wire and the neutral wire (white or center wire) of power supply cord under center, silver-colored terminal block screw. Tighten screw.



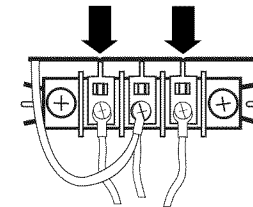
- A. Neutral ground wire
- B. External ground conductor screw - Dotted line shows position of NEUTRAL ground wire before being moved to center silver-colored terminal block screw.
- C. Center silver-colored terminal block screw
- D. Neutral wire (white or center wire)
- E. $\frac{3}{4}$ " (19 mm) UL listed strain relief

3. Connect ground wire (green or bare) of power supply cord to external ground conductor screw. Tighten screw.



- A. External ground conductor screw
- B. Neutral ground wire
- C. Ground wire (green or bare) of power supply cord
- D. $\frac{3}{4}$ " (19 mm) UL listed strain relief
- E. Center silver-colored terminal block screw
- F. Neutral wire (white or center wire)

4. Connect the other wires to outer terminal block screws. Tighten screws.



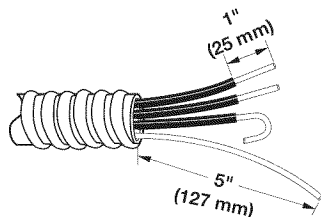
5. Tighten strain relief screws.
6. Insert tab of terminal block cover into slot of dryer rear panel. Secure cover with hold-down screw.
7. You have completed your electrical connection. Now go to "Venting Requirements."

4-wire connection: Direct Wire

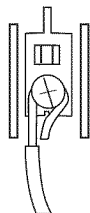
IMPORTANT: A 4-wire connection is required for mobile homes and where local codes do not permit the use of 3 wire connections.

Direct wire cable must have 5 ft (1.52 m) of extra length so dryer can be moved if needed.

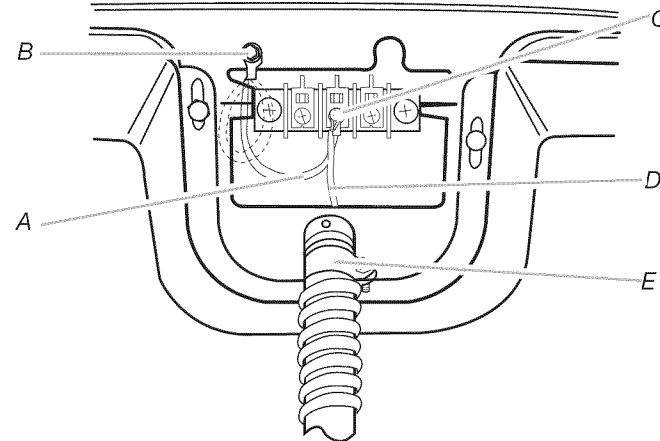
Strip 5" (127 mm) of outer covering from end of cable, leaving bare ground wire at 5" (127 mm). Cut 1½" (38 mm) from 3 remaining wires. Strip insulation back 1" (25 mm). Shape ends of wires into a hook shape.



When connecting to the terminal block, place the hooked end of the wire under the screw of the terminal block (hook facing right), squeeze hooked end together and tighten screw, as shown.

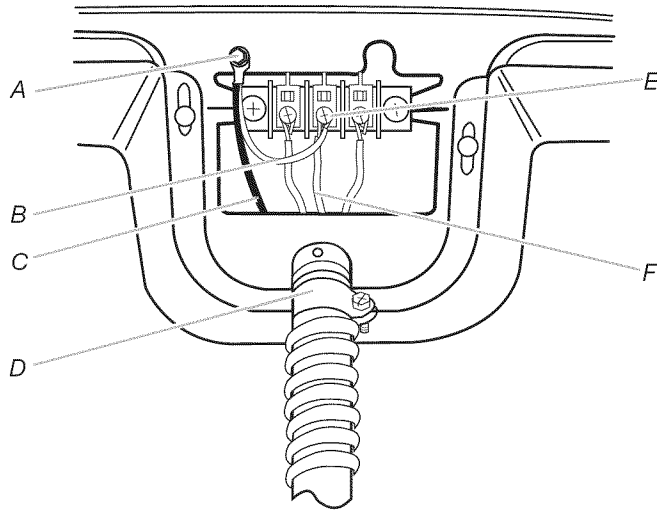


1. Remove center silver-colored terminal block screw.
2. Remove neutral ground wire from external ground conductor screw. Connect neutral ground wire and place the hooked end (hook facing right) of the neutral wire (white or center wire) of direct wire cable under the center screw of the terminal block. Squeeze hooked ends together. Tighten screw.



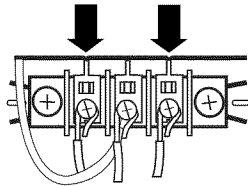
- A. Neutral ground wire
B. External ground conductor screw - Dotted line shows position of NEUTRAL ground wire before being moved to center silver-colored terminal block screw.
C. Center silver-colored terminal block screw
D. Neutral wire (white or center wire)
E. ¼" (19 mm) UL listed strain relief

3. Connect ground wire (green or bare) of direct wire cable to external ground conductor screw. Tighten screw.



- A. External ground conductor screw
 B. Neutral ground wire
 C. Ground wire (green or bare) of power supply cord
 D. $\frac{3}{4}$ " (19 mm) UL listed strain relief
 E. Center silver-colored terminal block screw
 F. Neutral wire (white or center wire)

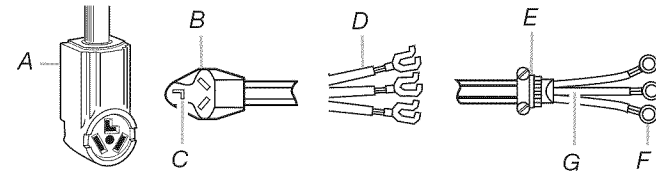
4. Place the hooked ends of the other direct wire cable wires under the outer terminal block screws (hooks facing right). Squeeze hooked ends together. Tighten screws.



5. Tighten strain relief screw.
6. Insert tab of terminal block cover into slot of dryer rear panel. Secure cover with hold-down screw.
7. You have completed your electrical connection. Now go to "Venting Requirements."

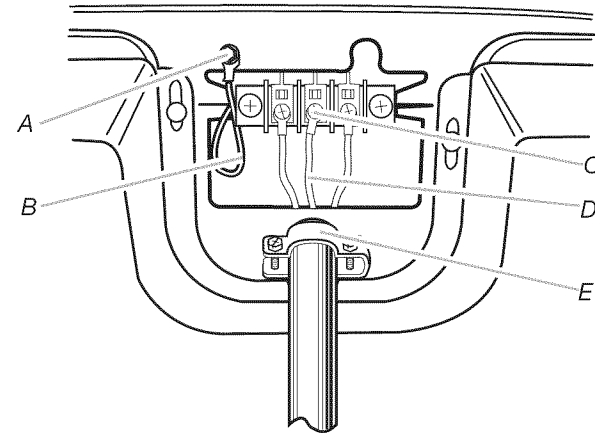
3-wire connection: Power supply cord

Use where local codes permit connecting cabinet-ground conductor to neutral wire.



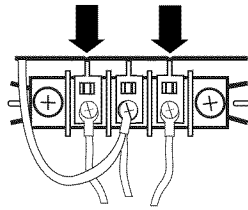
- A. 3-wire receptacle (NEMA type 10-30R)
 B. 3-wire plug
 C. Neutral prong
 D. Spade terminals with upturned ends
 E. $\frac{3}{4}$ " (19 mm) UL listed strain relief
 F. Ring terminals
 G. Neutral wire (white or center wire)

1. Loosen or remove center silver-colored terminal block screw.
2. Connect neutral wire (white or center wire) of power supply cord to the center, silver-colored terminal screw of the terminal block. Tighten screw.



- A. External ground conductor screw
 B. Neutral ground wire
 C. Center silver-colored terminal block screw
 D. Neutral wire (white or center wire)
 E. $\frac{3}{4}$ " (19 mm) UL listed strain relief

3. Connect the other wires to outer terminal block screws. Tighten screws.

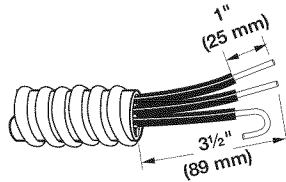


4. Tighten strain relief screws.
5. Insert tab of terminal block cover into slot of dryer rear panel. Secure cover with hold-down screw.
6. You have completed your electrical connection. Now go to "Venting Requirements."

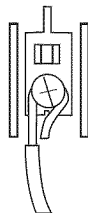
3-wire connection: Direct Wire

Use where local codes permit connecting cabinet-ground conductor to neutral wire.

Direct wire cable must have 5 ft (1.52 m) of extra length so dryer can be moved if needed. Strip $3\frac{1}{2}$ " (89 mm) of outer covering from end of cable. Strip insulation back 1" (25 mm). If using 3-wire cable with ground wire, cut bare wire even with outer covering. Shape ends of wires into a hook shape.

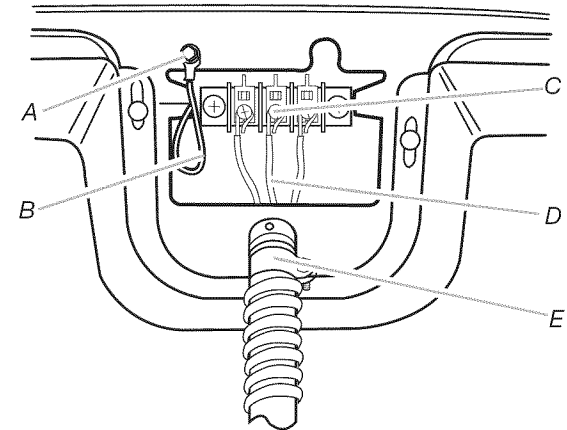


When connecting to the terminal block, place the hooked end of the wire under the screw of the terminal block (hook facing right), squeeze hooked end together and tighten screw, as shown.



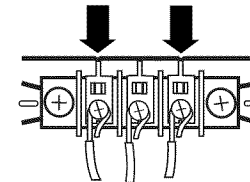
1. Loosen or remove center silver-colored terminal block screw.

2. Place the hooked end of the neutral wire (white or center wire) of direct wire cable under the center screw of terminal block (hook facing right). Squeeze hooked end together. Tighten screw.



- A. External ground conductor screw
- B. Neutral ground wire
- C. Center silver-colored terminal block screw
- D. Neutral wire (white or center wire)
- E. $\frac{3}{4}$ " (19 mm) UL listed strain relief

3. Place the hooked ends of the other direct wire cable wires under the outer terminal block screws (hooks facing right). Squeeze hooked ends together. Tighten screws.

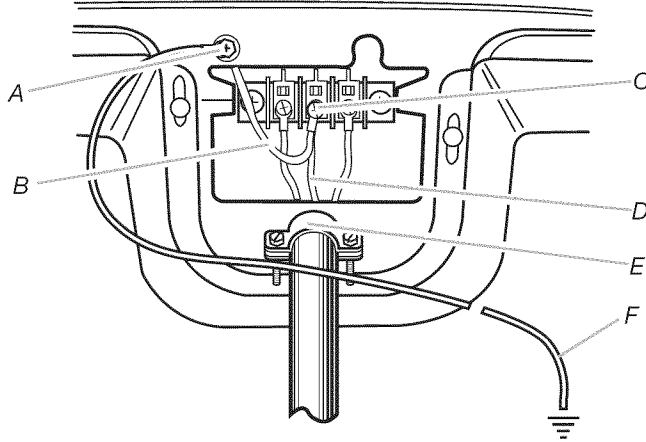


4. Tighten strain relief screw.
5. Insert tab of terminal block cover into slot of dryer rear panel. Secure cover with hold-down screw.
6. You have completed your electrical connection. Now go to "Venting Requirements."

Optional 3-wire connection

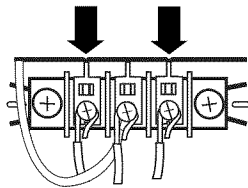
Use for direct wire or power supply cord where local codes do not permit connecting cabinet-ground conductor to neutral wire.

1. Remove center silver-colored terminal block screw.
2. Remove neutral ground wire from external ground conductor screw. Connect neutral ground wire and the neutral wire (white or center wire) of power supply cord/cable under center, silver-colored terminal block screw. Tighten screw.



- A. External ground conductor screw
B. Neutral ground wire
C. Center silver-colored terminal block screw
D. Neutral wire (white or center wire)
E. 3/4" (19 mm) UL listed strain relief
F. Grounding path determined by a qualified electrician

3. Connect the other wires to outer terminal block screws. Tighten screws.



4. Tighten strain relief screws.
5. Insert tab of terminal block cover into slot of dryer rear panel. Secure cover with hold-down screw.
6. Connect a separate copper ground wire from the external ground conductor screw to an adequate ground.

Venting Requirements

⚠ WARNING



Fire Hazard

Use a heavy metal vent.

Do not use a plastic vent.

Do not use a metal foil vent.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

WARNING: To reduce the risk of fire, this dryer MUST BE EXHAUSTED OUTDOORS.

IMPORTANT: Observe all governing codes and ordinances.

The dryer exhaust must not be connected into any gas vent, chimney, wall, ceiling, attic, crawlspace, or a concealed space of a building.

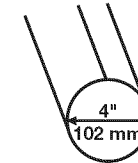
If using an existing vent system

- Clean lint from the entire length of the system and make sure exhaust hood is not plugged with lint.
- Replace any plastic or metal foil vent with rigid or flexible heavy metal vent.
- Review Vent system chart. Modify existing vent system if necessary to achieve the best drying performance. Only rigid or flexible metal duct shall be used for exhausting.

If this is a new vent system

Vent material

- Use a heavy metal vent. Do not use plastic or metal foil vent.
- 4" (102 mm) heavy metal exhaust vent and clamps must be used.



4" (102 mm) heavy metal exhaust vent

Vent products can be purchased from your dealer or by calling Maytag Services. For more information, see the "Assistance or Service" section.

Rigid metal vent

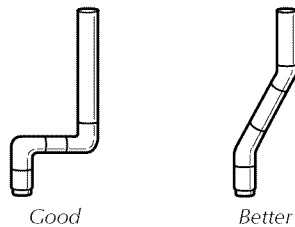
- For best drying performance, rigid metal vents are recommended.
- Rigid metal vent is recommended to avoid crushing and kinking.

Flexible metal vent

- Flexible metal vents are acceptable only if accessible for cleaning.
- Flexible metal vent must be fully extended and supported when the dryer is in its final location.
- Remove excess flexible metal vent to avoid sagging and kinking that may result in reduced airflow and poor performance.
- Do not install flexible metal vent in enclosed walls, ceilings or floors.
- The total length of flexible metal vent should not exceed 7³/₄ ft (2.4 m).

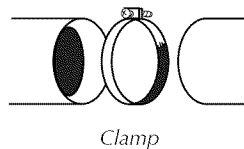
Elbows

45° elbows provide better airflow than 90° elbows.



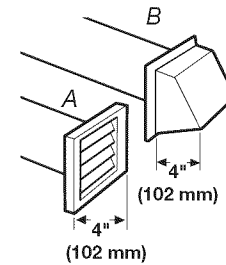
Clamps

- Use clamps to seal all joints.
- The exhaust duct shall not be assembled with screws or other fastening means that extend into the duct and catch lint. Do not use duct tape.



Exhaust

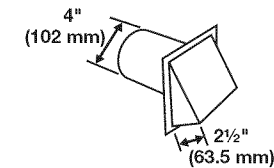
Recommended hood styles are shown here.



A. Louvered hood style

B. Box hood style

The angled hood style (shown here) is acceptable.



- An exhaust hood should cap the vent to keep rodents and insects from entering the home.
- Exhaust hood must be at least 12" (305 mm) from the ground or any object that may be in the path of the exhaust (such as flowers, rocks or bushes, snow line, etc.).
- Do not use an exhaust hood with a magnetic latch.

Improper venting can cause moisture and lint to collect indoors, which may result in:

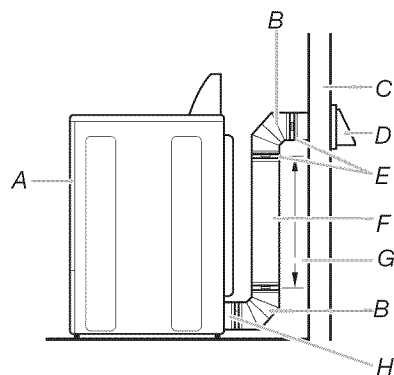
- Moisture damage to woodwork, furniture, paint, wallpaper, carpets, etc.
- Housecleaning problems and health problems.

Plan Vent System

Choose your exhaust installation type

Recommended exhaust installations

Typical installations vent the dryer from the rear of the dryer.



- | | |
|-----------------|--|
| A. Dryer | E. Clamps |
| B. Elbow | F. Rigid metal or flexible metal vent |
| C. Wall | G. Vent length necessary to connect elbows |
| D. Exhaust hood | H. Exhaust outlet |

Optional exhaust installations

Venting systems come in many varieties. Select the type best for your installation.

WARNING

Fire Hazard

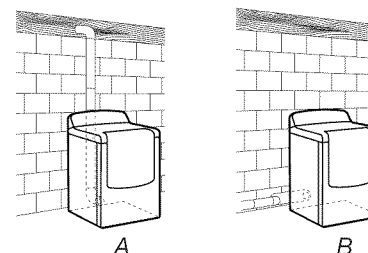
Cover unused exhaust hole with the following kit:
8212503

Contact your local dealer.

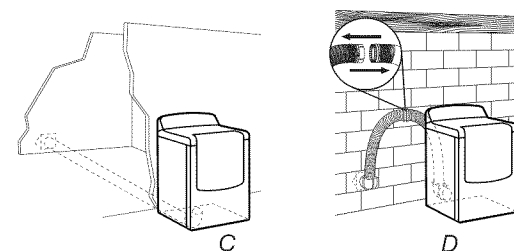
Failure to follow these instructions can result in death, fire, electrical shock, or serious injury.

This dryer can be converted to exhaust out the bottom. If you prefer, you may contact your local dealer to have the dryer converted.

This dryer can also be exhausted from the rear to either the right or left side. Optional kits for these exhaust installations are needed. Refer to the manufacturer's instructions for kit installation instructions.



A. Standard rear offset exhaust installation
B. Rear exhaust installation to the right or left side



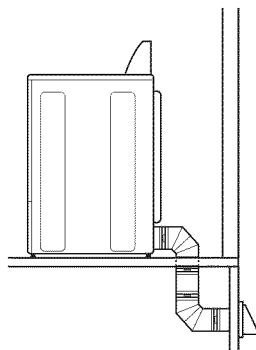
C. Bottom exhaust installation
D. Over-the-top installation (also available with one offset elbow)

NOTE: The following kits for close clearance alternate installations are available for purchase. Please see the "Assistance or Service" section to order.

- Over-the-Top Installation:
Part Number 4396028
- Periscope Installation (For use with dryer vent to wall vent mismatch):
Part Number 4396037 - 0" (0 mm) to 18" (457.2 mm) mismatch
Part Number 4396011 - 18" (457.2 mm) to 29" (736.6 mm) mismatch
Part Number 4396014 - 29" (736.6 mm) to 50" (1270 mm) mismatch
- Rear exhaust installation to left or right side:
Part Number 4396011
- Vent extension:
Part Number 8544761
- Bottom Exhaust:
Part Number 8212503

Special provisions for mobile home installations

The exhaust vent must be securely fastened to a noncombustible portion of the mobile home structure and must not terminate beneath the mobile home. Terminate the exhaust vent outside.



Determine vent path

- Select the route that will provide the straightest and most direct path outdoors.
- Plan the installation to use the fewest number of elbows and turns.
- When using elbows or making turns, allow as much room as possible.
- Bend vent gradually to avoid kinking.
- Use the fewest 90° turns possible.

Determine vent length and elbows needed for best drying performance

- Use the following Vent system chart to determine type of vent material and hood combinations acceptable to use.
NOTE: Do not use vent runs longer than those specified in the Vent system chart. Exhaust systems longer than those specified will:
 - Shorten the life of the dryer.
 - Reduce performance, resulting in longer drying times and increased energy usage.

The Vent system chart provides venting requirements that will help to achieve the best drying performance.

Vent system chart

NOTE: Performance of rear exhaust to either side of the dryer is equivalent to adding one elbow. To determine maximum exhaust length, add one elbow to the chart.

NOTE: Bottom exhaust performance is equivalent to adding two elbows. To determine maximum exhaust length, add one elbow to the chart.

Number of 90° turns or elbows	Type of vent	Box or Louvered hoods	Angled hoods
0	Rigid metal	100 ft (30.5 m)	94 ft (28.7 m)
1	Rigid metal	90 ft (27.4 m)	84 ft (25.6 m)

Number of 90° turns or elbows	Type of vent	Box or Louvered hoods	Angled hoods
	Rigid metal	80 ft (24.4 m)	74 ft (22.6 m)
3	Rigid metal	71 ft (21.6 m)	65 ft (19.8 m)
4	Rigid metal	63 ft (19.2 m)	57 ft (17.4 m)

Install Vent System

1. Install exhaust hood. Use caulking compound to seal exterior wall opening around exhaust hood.
2. Connect vent to exhaust hood. Vent must fit inside exhaust hood. Secure vent to exhaust hood with 4" (102 mm) clamp.
3. Run vent to dryer location. Use the straightest path possible. See "Determine vent path" in "Plan Vent System." Avoid 90° turns. Use clamps to seal all joints. Do not use duct tape, screws, or other fastening devices that extend into the interior of the vent to secure vent. Items sticking through the vent can catch lint.

Install Leveling Legs

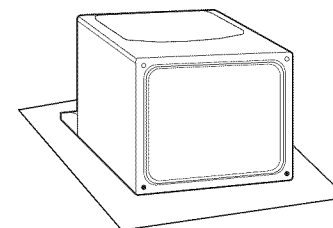
WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install dryer.

Failure to do so can result in back or other injury.

1. To protect the floor, use a large, flat piece of cardboard from the dryer carton. Place cardboard under the entire back edge of the dryer.
2. Firmly grasp the body of the dryer (not the top or console panel). Gently lay the dryer on the cardboard. See illustration.



3. Examine the leveling legs. Find the diamond marking.



4. Screw the legs into the leg holes by hand. Use a wrench to finish turning the legs until the diamond marking is no longer visible.

5. Place a carton corner post from dryer packaging under each of the 2 dryer back corners. Stand the dryer up. Slide the dryer on the corner posts until it is close to its final location. Leave enough room to connect the exhaust vent.

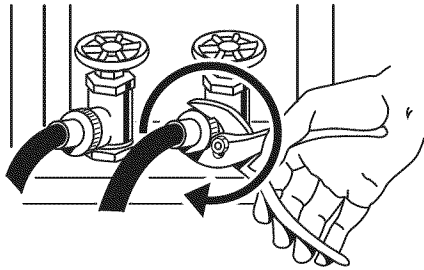
Connect Vent

1. Using a 4" (102 mm) clamp, connect vent to exhaust outlet in dryer. If connecting to existing vent, make sure the vent is clean. The dryer vent must fit over the dryer exhaust outlet and inside the exhaust hood. Check that the vent is secured to exhaust hood with a 4" (102 mm) clamp.
2. Move dryer into its final location. Do not crush or kink vent.
3. (On gas models) Check that there are no kinks in the flexible gas line.
4. Once the exhaust vent connection is made, remove the corner posts and cardboard.

Connect Inlet Hose

The dryer must be connected to the cold water faucet using the new inlet hoses. Do not use old hoses.

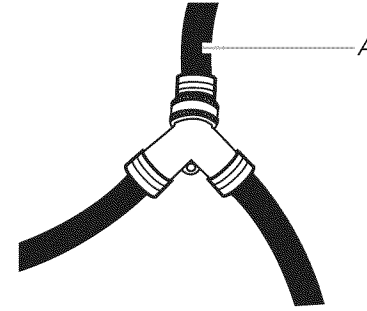
1. Turn cold water faucet off and remove washer inlet hose.
2. Remove old rubber washer from inlet hose and replace with new rubber washer provided. If space permits, attach the brass female end of the "Y" connector to the cold water faucet.
- NOTE:** If "Y" connector can be attached directly to cold water faucet, go to Step 6. If "Y" connector cannot be attached directly to the cold water faucet, the short hose must be used. Continue with Step 3.
3. Attach short hose to cold water faucet. Screw on coupling by hand until it is seated on faucet.
4. Using pliers, tighten the couplings with an additional two-thirds turn.



NOTE: Do not overtighten. Damage to the coupling can result.

5. Attach "Y" connector to brass male end of small hose. Screw on coupling by hand until it is seated on connector.
6. Attach straight end of long hose to "Y" connector.
7. Attach washer cold inlet hose to other end of "Y" connector. Screw on coupling by hand until it is seated on connector.

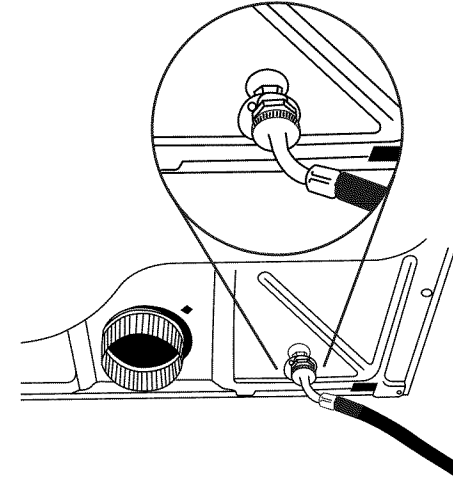
8. Using pliers, tighten the couplings with an additional two-thirds turn.



A. Inlet to cold water

NOTE: Do not overtighten. Damage to the coupling can result.

9. Attach angled end of long hose to fill valve at bottom of dryer back panel. Screw on coupling by hand until it is seated on fill valve connector.
10. Using pliers, tighten the coupling with an additional two-thirds turn.

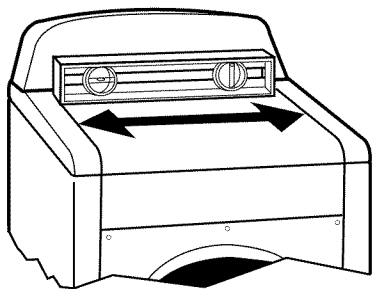


NOTE: Do not overtighten. Damage to the coupling can result.

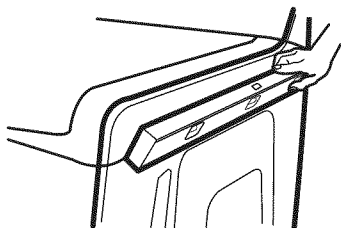
11. Check that the water faucets are on.
12. Check for leaks around "Y" connector, faucet and hoses.

Level Dryer

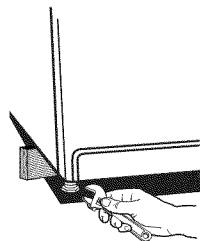
Check the levelness of the dryer by first placing a level on the top of the dryer near the console.



Then, by placing a level in the crease on the side of the dryer between the top of the dryer and the dryer cabinet, check the levelness from front to back.



If the dryer is not level, prop up the dryer using a wood block. Use a wrench to adjust the legs up or down and check again for levelness.



Reverse Door Swing

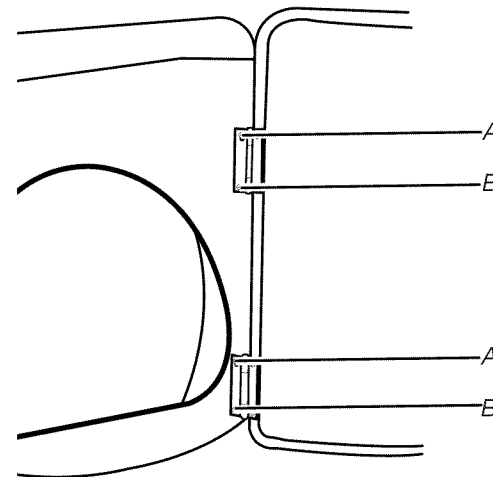
You can change your door swing from a right-side opening to a left-side opening, if desired.

1. Place a towel or soft cloth on top of the dryer or work space to protect the surface.

Remove the door assembly

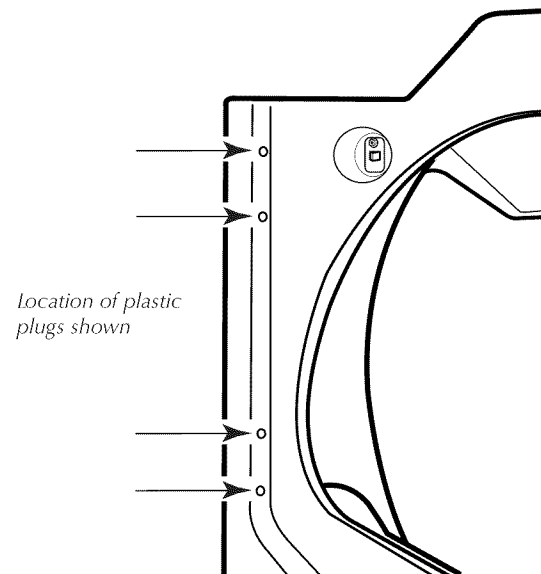
1. Open the dryer door.
2. Remove the bottom screw from each of the 2 hinges that attach the dryer door to the front panel of the dryer.

3. Loosen the top screw from each of the 2 hinges in Step 2.



A. Loosen these screws.
B. Remove these screws.

4. Remove the dryer door and the hinges by lifting upward on the door. Lay the door on a flat, protected surface, with the inside of the door facing up. Remove remaining 2 loose screws from dryer front panel.
5. Remove the 4 plastic plugs located outside the dryer door opening.

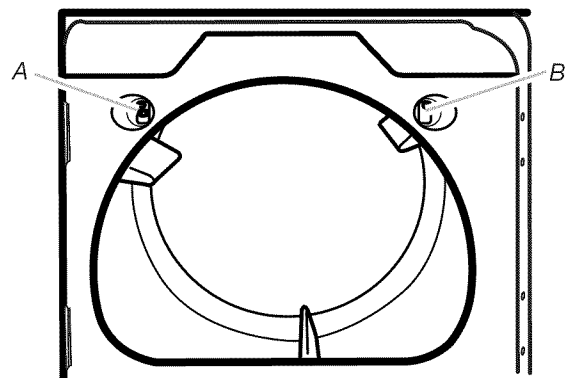


Location of plastic plugs shown

6. Install 4 plastic plugs into screw holes in the dryer left where the hinges were removed in Step 4.

Reverse the strike

1. Remove the door strike from the dryer door opening.
2. Remove the cosmetic cover opposite the door strike.

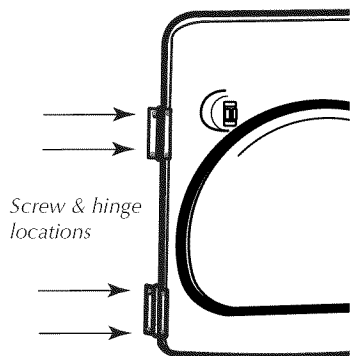


A. Door strike
B. Cosmetic cover

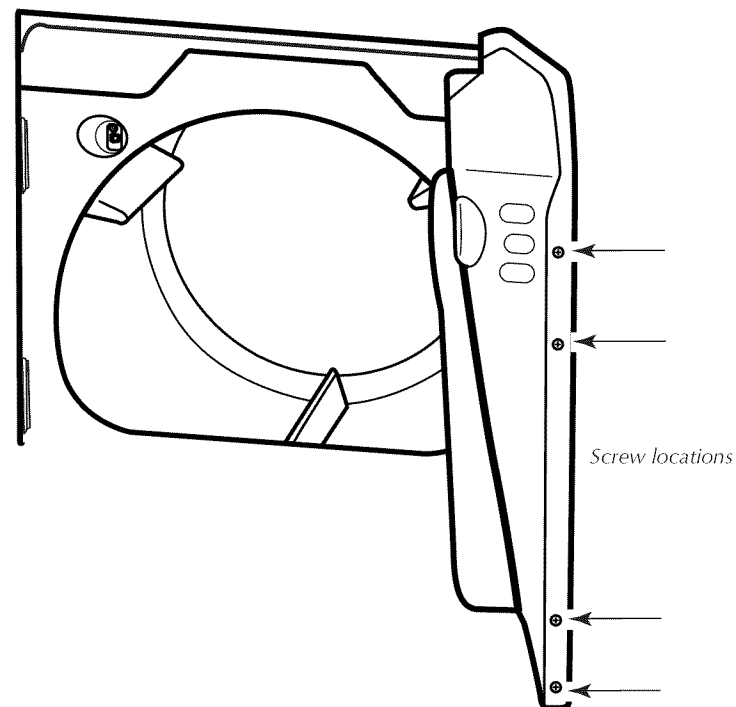
3. Reinstall the door strike and cosmetic cover on the opposite side of the dryer door opening from where they were removed.
NOTE: Door strike and plugs must be on the same side of the dryer door opening.

Reinstall the door

1. Remove the 4 screws and 2 hinges from the dryer door.
2. Replace the 4 screws in the same holes.

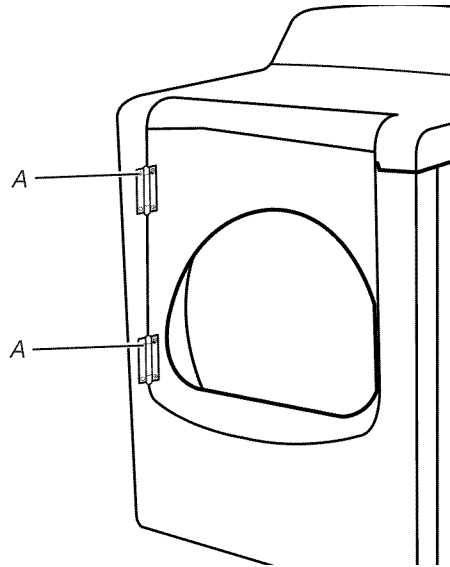


3. Remove the 4 screws from the opposite side of the door.



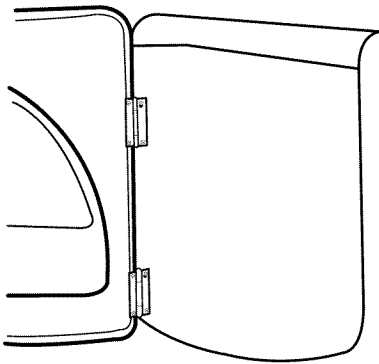
4. Install the 2 hinges to the front panel of the dryer using 4 screws. Use the non-slotted side to attach the hinge to the front panel.

5. Install screws in the top hinge holes in the door. Do not tighten screws. Leave approximately 1/4" (5 mm) of screw exposed.



A. Install these screws first.

6. Hang door by placing screw heads into top slotted holes of hinges and slide door down. Align bottom screw holes in hinge and door. Install two bottom screws. Tighten all hinge screws.



7. Close door to engage door strike.

Complete Installation

1. Check that all parts are now installed. If there is an extra part, go back through the steps to see which step was skipped.
2. Check that you have all of your tools.
3. Dispose of/recycle all packaging materials.
4. Be sure the water faucets are on.
5. Check for leaks around "Y" connector, faucet and hoses.
6. Check the dryer's final location. Be sure the vent is not crushed or kinked.
7. Check that the dryer is level. See "Level Dryer."
8. **In the U.S.A.**

- For power supply cord installation, plug into a grounded outlet. For direct wire installation, turn on power.

In Canada

- Plug into a grounded 4 prong outlet. Turn on power.

9. Remove any protective film or tape remaining on the dryer.
NOTE: Glass door models have a protective film on the window that should be removed.
10. Read "Dryer Use."
11. Wipe the dryer drum interior thoroughly with a damp cloth to remove any dust.
12. If you live in a hard water area, use of a water softener is recommended to control the buildup of scale through the water system in the dryer. Over time, the buildup of lime scale may clog different parts of the water system, which will reduce product performance. Excessive scale buildup may lead to the need for certain part replacement or repair.
13. Test dryer operation by selecting a Timed Dry heated cycle and starting the dryer. For this test, do not select the Air Fluff modifier.

If the dryer will not start, check the following:

- Controls are set in a running or "On" position.
- Start button has been pushed firmly.
- Dryer is plugged into an outlet and/or electrical supply is on.
- Household fuse is intact and tight, or circuit breaker has not tripped.
- Dryer door is closed.

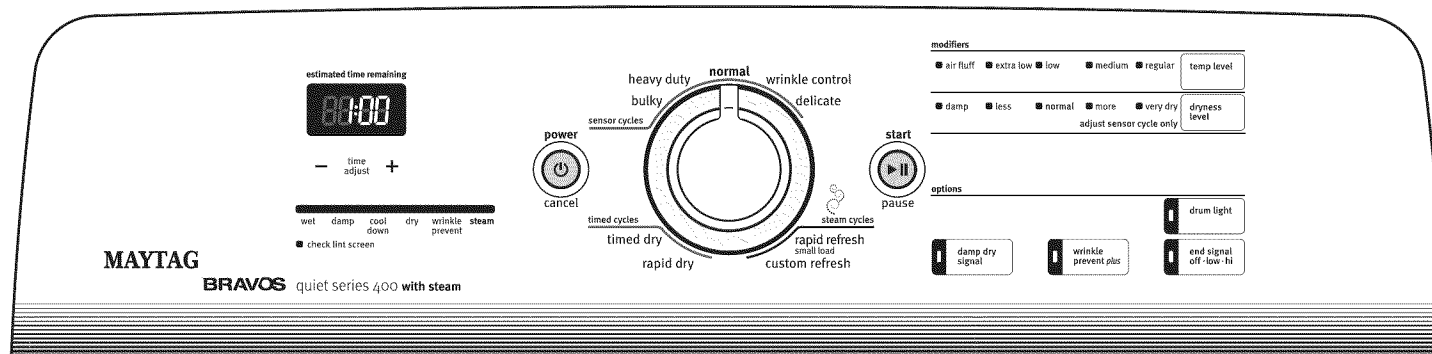
This dryer automatically runs an installation diagnostic routine at the start of its first cycle.

If you receive an "L2" code, there may be a problem with your home power supply keeping the dryer's heater from turning on. See "Troubleshooting."

If you receive an "AF" code, your dryer vent may be crushed or blocked. See "Troubleshooting."

NOTE: You may notice an odor when the dryer is first heated. This odor is common when the heating element is first used. The odor will go away.

DRYER USE



Starting Your Dryer

WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

WARNING



Fire Hazard

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS before operating this appliance.

This manual covers several different models. Your dryer may not have all of the cycles and features described.

Follow these basic steps to start your dryer. Please refer to specific sections of this manual for more detailed information.

1. Clean lint screen before each load. See "Cleaning the Lint Screen."

NOTE: Your Maytag® dryer is equipped with an "Auto Wake-Up" feature. You may also press any button (except Drum Light), turn the knob to select cycle, or open the dryer door and the display will illuminate. If the dryer is not started within 5 minutes, the dryer will turn off the display.

2. Place laundry in dryer and shut door.
3. Press POWER/CANCEL.
4. Turn the knob to the selected cycle. The preset settings for Sensor, Timed or Steam Cycles will illuminate. The estimated (sensor cycle) or actual (timed) cycle time (in minutes) will show in the display.

NOTE: A default time is displayed when an automatic cycle is selected. During the first few minutes of the drying process, the cycle time may automatically vary from the default time based on the size and fabric type of the load. Toward the end of the drying process, the estimated time display will adjust again, showing the final drying time.

To use a Sensor Cycle

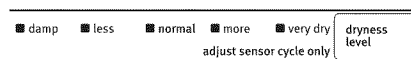
- Press POWER/CANCEL.
- Turn the knob to desired Sensor Cycle.
- Select DRYNESS LEVEL to adjust how dry you want the load. As the cycle runs, the control senses the dryness of the load and adjusts the time automatically for the selected dryness level.

The initial preset temperature is the preferred setting for drying loads of different garment types listed (see “Sensor Cycles”). If desired, one alternate temperature may be selected to dry the load on a lower heat setting. The next time the same cycle is selected, the alternate temperature is remembered and displayed. The original (default) temperature may be reselected. The Delicate and Bulky cycles do not offer an alternate temperature.

- Select the desired Options.

To make changes during a Sensor Cycle:

- Press START/PAUSE.
- Adjust Dryness Level.



NOTE: Dryness selections can be made only while using Sensor Cycles.

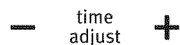
How the Sensi-Care™ Drying System Works

Moisture-sensing strips and temperature sensors inside the dryer drum monitor how fast the load is drying, how hot the air should be, and when clothes are dry. The system automatically stops the cycle to help save time and avoid overdrying.

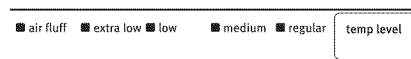
To use a Timed Cycle

- Turn knob to desired Timed Cycle.
- Press the TIME ADJUST + (plus) or – (minus) until the desired drying time is displayed. Press the + (plus) or – (minus) and the time will change by 1-minute intervals. Press and hold the + (plus) or – (minus) and the time will change by 5-minute intervals.

NOTE: The Time Adjust feature can be used only with the Timed Cycles and the Custom Refresh cycle.



- Press TEMP LEVEL until the desired temperature illuminates.



NOTE: The Temp Level feature can be used only with Timed Cycles and the Custom Refresh cycle.

NOTE: During a Timed Cycle, you can change the settings for Time, Temp, the Wrinkle Prevent setting, and the End Signal.

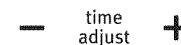
- (OPTIONAL STEP) If desired, select OPTIONS. For more details, see “Options.”
- (OPTIONAL STEP) If desired, press END SIGNAL. A signal will sound to alert you when a cycle ends. For more details, see “End Signal.”
- Press START/PAUSE. Be sure the door is closed.

- If you do not press Start within 5 minutes of selecting the cycle, the dryer automatically shuts off.
- If you wish to end your drying cycle after pressing Start, press POWER/CANCEL.

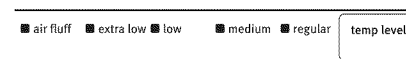
To use a Steam Cycle

- Press POWER/CANCEL.
- Turn the knob to the desired Steam Cycle.
- For the Custom Refresh cycle, press the TIME ADJUST + (plus) or – (minus) until the desired drying time is displayed. Press the + (plus) or – (minus) and the time will change by 1-minute intervals. Press and hold the + (plus) or – (minus) and the time will change by 5-minute intervals.

NOTE: The Time Adjust features can be used only with Timed Cycles and the Custom Refresh cycle.



- Press TEMP LEVEL until the desired temperature illuminates.



NOTE: During the Custom Refresh cycle, you can change the settings for Time Adjust and Temp Adjust. Open the door or press START/PAUSE to pause, or press POWER/CANCEL to cancel a cycle.

Stopping, Pausing, or Restarting

To stop or pause your dryer at any time

Open the door or press START/PAUSE. Press POWER/CANCEL to cancel a cycle.

To restart the dryer

Close the door. Press START/PAUSE until dryer starts.

NOTE: Drying will continue from where the cycle was interrupted if you close the door and press Start within 5 minutes. If the cycle is interrupted for more than 5 minutes, the dryer will shut off. Select new cycle settings before restarting the dryer.

Drying and Cycle Tips

Select the correct cycle and dryness level or temperature for your load. If a Sensor Cycle is running, the display shows the estimated cycle time when your dryer is automatically sensing the dryness level of your load. If a Timed Cycle is running, the display shows the exact number of minutes remaining in the cycle.

Cool Down tumbles the load without heat during the last few minutes of all cycles. Cool Down makes the loads easier to handle and reduces wrinkling. The length of the Cool Down depends on the load size and dryness level.

Drying tips

- Follow care label directions when they are available.
- If desired, add a fabric softener sheet. Follow package instructions.
- To reduce wrinkling, remove the load from the dryer as soon as tumbling stops. This is especially important for permanent press, knits, and synthetic fabrics.

- Avoid drying heavy work clothes together with lighter fabrics. This could cause overdrying of lighter fabrics and lead to increased shrinkage or wrinkling.

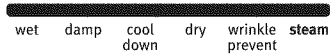
Cycle tips

- Dry most loads using the preset cycle settings.
- Refer to the Sensor, Steam, or Timed Preset Cycle Settings chart (in the “Cycles” section) for a guide to drying various loads.
- Drying temperature and dryness level are preset when you choose a Sensor Dry Cycle. You can select a different dryness level, depending on your load, by pressing Dryness and choosing More, Normal, Less, or Damp. The initial preset temperature is the preferred setting; however, you may select an alternate drying temperature by pressing TEMP LEVEL. Once selected, the new heat setting will be retained until reset to the initial preset temperature. The Delicate and Bulky cycles do not allow an alternate temp to be selected.
- If you wish to adjust the cycle length of a Timed Cycle, press TIME ADJUST + (plus) or – (minus). Adjust the temperature of a Timed Cycle by pressing TEMP LEVEL until the desired temperature is selected.

NOTE: You cannot choose a dryness level with Timed Cycles.

Status Lights

Follow the progress of your dryer with the drying Status indicator lights.



Wet

The Wet light illuminates at the beginning of a Sensor Cycle if a wet item is detected.

- In a Sensor Cycle, if a wet item is not detected after approximately 5 minutes, the dryer goes directly into Cool Down. The Cool Down and the Wrinkle Prevent setting indicators will illuminate, if selected.
- In a Timed Cycle, wet items are not detected. The dryer will continue to run for the length of time selected, and the Wet light will illuminate. The Damp light will not illuminate.

Damp

The Damp light illuminates in a Sensor Cycle when the laundry is approximately 80% dry. Damp Dry signal beeps, if selected. See “Options.”

Cool Down

The Cool Down light illuminates during the Cool Down part of the cycle. Laundry cools for ease in handling.

Dry

The Dry light illuminates when the drying cycle is finished. This indicator stays on during the Wrinkle Prevent Plus setting.

Wrinkle Prevent

The Wrinkle Prevent setting light illuminates when this option is selected. This indicator stays on during the Wrinkle Prevent setting.

Steam

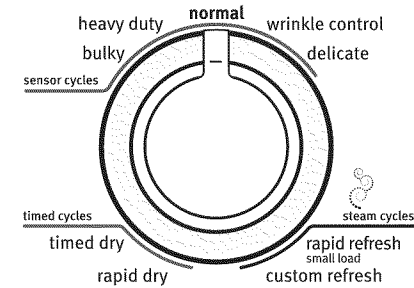
The steam light illuminates as water is being sprayed into the drum.

Indicator lights

Other indicator lights show Cycle, Modifiers, Options, and Cycle Signal settings selected. The display shows the estimated or actual time remaining.

Cycles

Select the drying cycle that matches the type of load you are drying. See Sensor, Steam or Timed Cycle Settings charts.



Sensor Cycles

Sensor Cycles allow you to match the cycle to the load you are drying. See the following Sensor Preset Cycle Settings chart. Each cycle dries certain fabrics at the recommended temperature. A sensor detects the moisture in the load and automatically adjusts the drying time for optimal drying. An alternate temperature is selectable for all cycles with the exception of the Delicate and Bulky by pressing the TEMP LEVEL button.

Bulky

Use this cycle to get medium heat for drying large items that require very long drying times such as jackets, comforters, and cotton or polyester fiber filled pillows. Rearrange the load when the Damp Dry signal sounds. This step will aid in the drying process.

Heavy Duty

Use this cycle to get regular heat for heavyweight mixed loads, cottons, and jeans.

Normal

Use this cycle to get medium heat for drying sturdy fabrics such as work clothes and sheets.

Wrinkle Control

Use this cycle to get low heat for drying no-iron fabrics, such as sport shirts, casual business clothes, and permanent press blends.

Delicate

Use this cycle to get extra-low heat to gently dry items such as lingerie, blouses, or washable knit fabrics.

Sensor Preset Cycle Settings

Sensor Cycles Load Type	Temperature
BULKY Jackets, comforters, pillows	Medium
HEAVY DUTY Heavyweight mixed loads, cottons, jeans	Regular* Medium heat is selectable as an alternate temperature.
NORMAL Corduroys, work clothes, sheets	Medium* Low heat is selectable as an alternate temperature.
WRINKLE CONTROL Business casual clothes, permanent press, synthetics	Low* Extra-low heat is selectable as an alternate temperature.
DELICATE Lingerie, blouses, washable knit fabrics	Extra-Low

*Preferred setting

Steam Cycles

Use Steam Cycles to help smooth out wrinkles from dry items, such as clothes that have been worn or clothes that have been left in the dryer too long. When a Steam Cycle is selected, the estimated time remaining display shows the actual time remaining in the cycle.

NOTE: Results may vary depending on fabric. 100% cotton garments with wrinkle-free finish may yield better results than those without.

Use of a fabric softener sheet is not recommended with steam cycles as it may cause temporary staining on the clothes.

Rapid Refresh Small Load

This cycle is best for smoothing out wrinkles and reducing odors from loads consisting of one to four dry items of wrinkle-free cotton, cotton-polyester blend, common knits, and synthetic garments. In this cycle, a small amount of water is sprayed into the dryer drum after several minutes of tumbling with heat. The dryer will continue to tumble with heat followed by a brief cool down. The heat level and cycle time are not adjustable.

Custom Refresh

This cycle is best for touching up clothes that have been left in the dryer too long. In this cycle, a small amount of water is sprayed into the dryer drum after several minutes of tumbling with heat. The dryer will continue to tumble with heat followed by a brief cool down. The dry time and temperature can be adjusted for this cycle.

NOTE: Overloading the dryer may not yield the same results.

Steam Preset Cycle Settings

Timed Cycles Load Type	Default Temperature*	Default Time (Minutes)*
RAPID REFRESH Small Load	Medium	15
CUSTOM REFRESH	Medium	20

*Temp Level and Time Adjust are selectable only for the Custom Refresh cycle.

NOTE: The Custom Refresh cycle has a minimum dry time of 15 minutes and a maximum dry time of 40 minutes. Only the Medium and Regular temperature settings can be used for the Custom Refresh cycle.

Timed Cycles

Use Timed Cycles to select a specific amount of drying time and a drying temperature. When a Timed Cycle is selected, the Estimated Time Remaining display shows the actual time remaining in your cycle. You can change the actual time in the cycle by pressing TIME ADJUST + (plus) or – (minus). See “Changing Cycles, Modifiers, and Options.”

NOTE: Timed Cycles may also be used with the drying rack. See “Drying Rack Option.”

Timed Dry

Use this cycle to complete drying if items are still damp after a Sensor Cycle. Timed Dry is also useful for drying heavyweight and bulky items, such as bedspreads, and work clothes. Lightweight garments, such as exercise wear, can be dried using Timed Dry on a low temperature setting. Timed Dry can also be used with the drying rack.

Rapid Dry

Use this cycle for drying small loads that need short drying time.

Timed Preset Cycle Settings

Timed Cycles Load Type	Default Temperature	Default Time (Minutes)
TIMED DRY Heavyweight, bulky items, work clothes	High	40
RAPID DRY Small loads	Regular	23

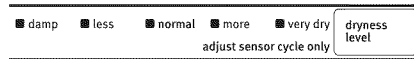
Modifiers

Sensor Cycle Modifiers

Use the DRYNESS LEVEL button to select dryness levels for the Sensor Cycles. Press DRYNESS LEVEL until the desired Dryness setting illuminates.

The preset dryness setting is Normal when a Sensor Cycle is selected. You can select a different Dryness Level, depending on your load, by pressing DRYNESS LEVEL and choosing More, Normal, Less, or Damp. Selecting More, Normal, Less, or Damp automatically adjusts the Dryness Level at which the dryer will shut off. Once a Dryness Level is set, it cannot be changed without stopping the cycle.

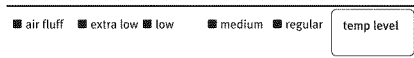
The initial preset temperature is the preferred setting for drying clothes; however, if desired, one alternate temperature may be selected to dry the load on a lower heat setting. Once the alternate temperature has been selected, the next time the same cycle is selected, the alternate temperature is remembered and displayed. The original (default) temperature may be reselected. The Delicate and Bulky cycles do not offer an alternate temperature.



NOTE: Dryness Level selections cannot be used with the Timed or Steam Cycles.

Timed Cycle Modifiers

Use the TEMP LEVEL button to select temperatures for the Timed Cycles. Press TEMP LEVEL until the desired temperature setting illuminates.



Air Fluff

Use the Air Fluff Modifier for items that require drying without heat such as rubber, plastic, and heat-sensitive fabrics. This table shows examples of items that can be dried using Air Fluff.

Type of Load	Time* (Minutes)
Foam rubber - pillows, padded bras, stuffed toys	20 - 30
Plastic - Shower curtains, tablecloths	20 - 30
Rubber-backed rugs	40 - 50
Olefin, polypropylene, sheer nylon	10 - 20

*Reset cycle to complete drying, if needed.

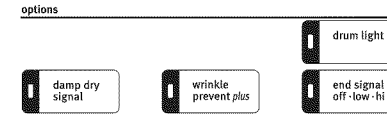
When using Air Fluff

- Check that coverings are securely stitched.
- Shake and fluff pillows by hand periodically during the cycle.
- Dry item completely. Foam rubber pillows are slow to dry.

NOTE: Air Fluff is not available with Sensor Cycles.

Options

You can customize your cycles by selecting options.



Drum Light

On some models, select Drum Light to turn on the light inside the dryer drum. During a cycle, if Drum Light is selected, the drum light turns on and will remain on until DRUM LIGHT is pressed again, the door is opened and closed, or the door is left open for 5 minutes.

When the dryer is not running, the drum light will turn on when DRUM LIGHT is pressed or the dryer door is opened, and it will remain on until the dryer door has been open for 5 minutes, the dryer door is closed, or DRUM LIGHT is pressed again.

Press DRUM LIGHT at any time to turn the drum light ON or OFF.

Wrinkle Prevent Plus Setting

The Wrinkle Prevent Plus setting helps keep wrinkles from forming when you cannot unload the dryer promptly at the end of a cycle. During this option, the dryer stops tumbling and then tumbles again for a brief period.

- Press WRINKLE PREVENT PLUS setting to get up to 120 minutes of heat-free, periodic tumbling at the end of a cycle.
- Stop the Wrinkle Prevent Plus at any time by pressing WRINKLE PREVENT PLUS setting or opening the dryer door.
- For the Wrinkle Control cycle, the Wrinkle Prevent Plus setting is preset to ON. The other Sensor Cycles will retain the Wrinkle Prevent Plus setting. For example, if you select the Wrinkle Prevent Plus setting in the Normal cycle, the Wrinkle Prevent Plus setting will be on the next time you select the Normal cycle.

NOTE: If you do not select the Wrinkle Prevent Plus setting, the dryer stops after cool down.

Damp Dry Signal

Select the Damp Dry Signal to alert you that your clothes are approximately 80% dry. This is useful when you want to remove lightweight items in a mixed load to avoid overdrying or remove partially dry items that may need ironing.

The Damp Dry Signal is useful when drying bedsheets/linens in a mixed load. When the signal goes off, open the door to stop the dryer, rearrange the load inside the dryer, close the door, and restart the dryer to finish the drying cycle. Rearranging the load will aid in the drying process.

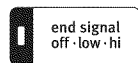
NOTE: The Damp Dry Signal is available only with the Sensor Cycles.

End Signal

End Signal

The End Signal produces an audible sound when the drying cycle is finished. Promptly removing clothes at the end of the cycle reduces wrinkling.

Press END SIGNAL until the desired volume (High, Low, or Off) is selected.



NOTE: When the Wrinkle Prevent Plus setting is selected and the End Signal is on, the tone will sound every 5 minutes until the clothes are removed, or the Wrinkle Prevent Plus setting ends.

Changing Cycles, Modifiers, and Options

You can change Sensor and Timed Cycles, Modifiers, and Options anytime before pressing Start.

- Three short tones sound if an unavailable combination is selected. The last selection will not be accepted.

Changing Cycles after pressing Start

1. Press POWER/CANCEL.
2. Select the desired cycle and options.
3. Press START/PAUSE. The dryer starts at the beginning of the new cycle.

NOTE: If you do not press Start/Pause within 5 minutes of selecting the cycle, the dryer automatically shuts off.

Changing Modifiers and Options after pressing Start

You can change an Option or Modifier anytime before the selected Option or Modifier begins.

1. Press START/PAUSE.
2. Select the new Option and/or Modifier.
3. Press START/PAUSE to continue the cycle.

Changing the Preset Dryness Level Settings

If all of your loads on all Sensor cycles are consistently not as dry as you would like, you may change the preset Dryness Level settings to increase the dryness. This change will affect all of your Sensor cycles.

Your Dryness Level settings can be adjusted to adapt to different installations, environmental conditions, or personal preference. There are 3 drying settings: 1 (factory preset dryness level), 2 (slightly dryer clothes, approximately 15% more drying time) and 3 (much dryer clothes, approximately 30% more drying time).

1. The Dryness Level settings cannot be changed while the dryer is running.
2. Press and hold the DRYNESS LEVEL button for 5 seconds. The dryer will beep, and "CF" will be displayed for 1 second followed by the current Dryness Level setting.
3. To select a new Dryness Level setting, press the DRYNESS LEVEL button again until the desired Dryness Level setting is shown.

NOTE: While cycling through the settings, the current setting will not flash, but the other settings will flash.

4. Press START/PAUSE to save the Dryness Level setting.
5. The Dryness Level setting you selected will become your new preset Dryness Level setting for all Sensor cycles.

Drying Rack Option

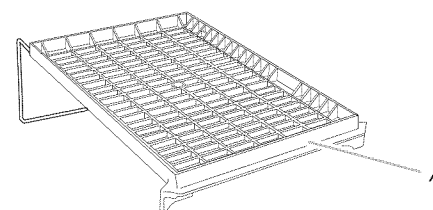
Use the Drying Rack to dry items such as sweaters and pillows without tumbling. The drum turns, but the drying rack does not move.

If your model does not have a drying rack, you may be able to purchase one for your model. To find out whether your model allows drying rack usage and for information on ordering, please refer to the front page of the manual or contact the dealer from whom you purchased your dryer.

NOTE: The drying rack must be removed for normal tumbling. Do not use the automatic cycle with the drying rack.

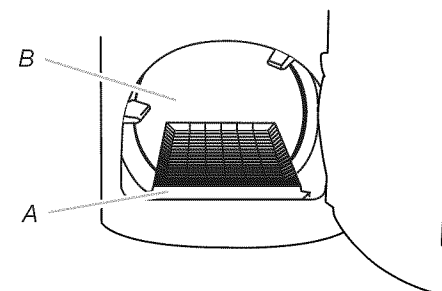
To use the drying rack

1. Open dryer door.



A. Front edge

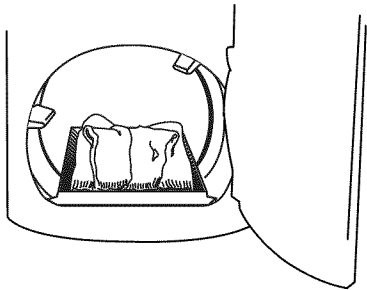
2. Place drying rack inside dryer drum, positioning the back wire on the ledge of the inner dryer back panel. Push down on front edge of drying rack to secure at the front of the dryer.



A. Dryer rack front edge
B. Dryer back panel

3. Put the wet items on top of the drying rack. Leave space between the items so air can reach all the surfaces.

NOTE: Do not allow items to hang over the edge of the drying rack.



- 4. Close the door.
- 5. Press the POWER/CANCEL button.
- 6. Select a Timed Dry cycle and temperature (see following chart). Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using the Air Fluff temperature setting.

7. You must select a time by pressing TIME ADJUST + (plus) or – (minus). Reset time as needed to complete drying. Refer to the following table.

8. Press START/PAUSE.

This chart shows examples of items that can be rack dried and the suggested cycle, temperature setting, and drying time. Actual drying time will depend on the amount of moisture items hold.

Rack Dry	Setting	Temp.	Time* (minutes)
Wool Sweaters Block to shape and lay flat on the drying rack.	Timed Dry	Low	60
Stuffed toys or pillows Cotton or polyester fiber filled	Timed Dry	Low	60
Stuffed toys or pillows Foam rubber filled	Timed Dry	Air Fluff (no heat)	90
Sneakers or canvas shoes	Timed Dry	Air Fluff (no heat)	90

*Reset time to complete drying, if needed.

DRYER CARE

Cleaning the Dryer Location

Keep dryer area clear and free from items that would obstruct the flow of combustion and ventilation air.

! WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (460 mm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Cleaning the Lint Screen

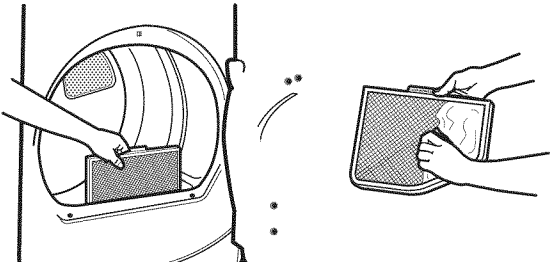
Clean the lint screen before each load. The control panel has an indicator light to remind you to clean the lint screen before each load. A screen blocked by lint can increase drying time.

IMPORTANT:

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint.

Every load cleaning

- 1. The lint screen is located in the door opening of the dryer. Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



- 2. Push the lint screen firmly back into place.

As needed cleaning

Laundry detergent and fabric softener residue can build up on the lint screen. This buildup can cause longer drying times for your clothes, or cause the dryer to stop before your load is completely dry. The screen is probably clogged if lint falls off while the screen is in the dryer. Clean the lint screen with a nylon brush every 6 months, or more frequently, if it becomes clogged due to a residue buildup.

To wash

1. Roll lint off screen with your fingers.
2. Wet both sides of lint screen with hot water.
3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.
4. Rinse screen with hot water.
5. Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Replace screen in dryer.

Cleaning the Dryer Interior

1. Apply a liquid, nonflammable household cleaner to the stained area of the drum and rub with a soft cloth until stain is removed.
2. Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
3. Tumble a load of clean cloths or towels to dry the drum.

NOTE: Garments that contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry unstable dye items inside out to avoid transfer of dye.

Removing Accumulated Lint

From Inside the Dryer Cabinet

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified person.

From the Exhaust Vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

Water Inlet Hoses

Replace inlet hoses and hose screen after 5 years of use to reduce the risk of hose failure. Periodically inspect and replace inlet hoses if bulges, kinks, cuts, wear, or leaks are found. When replacing your inlet hoses, record the date of replacement.

Vacation, Storage and Moving Care

Install and store your dryer where it will not freeze. Because some water may stay in the hoses, freezing can damage your dryer. If storing or moving your dryer during freezing weather, winterize it.

Non-Use or Vacation Care

Operate your dryer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time, you should:

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Clean lint screen. See "Cleaning the Lint Screen."
3. Turn off the water supply to the dryer. This helps to avoid unintended flooding (due to a water pressure surge) while you are away.

To winterize dryer

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Shut off water faucet.
3. Disconnect water inlet hose from faucet and drain.

To use dryer again

1. Flush water pipes. Reconnect water inlet hose to faucet. Turn on water faucet.
2. Plug in dryer or reconnect power.

Moving care

For power supply cord-connected dryers:

1. Unplug the power supply cord.
2. Shut off water faucet.
3. Disconnect the water inlet hose from faucet, then drain the hose. Transport hose separately.
4. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
5. Use masking tape to secure dryer door.

For direct-wired dryers:

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard
Disconnect power before servicing.
Replace all parts and panels before operating.
Failure to do so can result in death or electrical shock.

1. Disconnect power.
2. Disconnect wiring.

3. Shut off water faucet.
4. Disconnect the water inlet hose from faucet, then drain the hose. Transport hose separately.
5. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
6. Use masking tape to secure dryer door.

Reinstalling the dryer

Follow the "Installation Instructions" to locate, level, and connect the dryer.

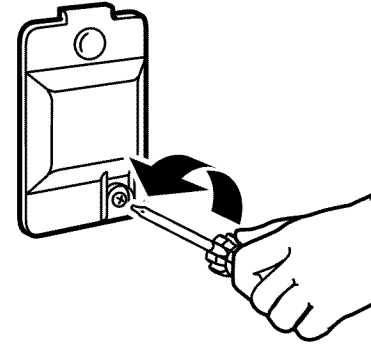
Changing the Drum Light

The dryer light automatically turns on inside the dryer drum when you open the door.

To change the drum light

1. Unplug dryer or disconnect power.

2. Open the dryer door. Locate the light bulb cover on the back wall of the dryer. Remove the screw located in the lower right corner of the cover. Remove the cover.



3. Turn bulb counterclockwise. Replace the bulb with a 10-watt appliance bulb only. Replace the cover and secure with the screw.
4. Plug in dryer or reconnect power.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website and reference FAQs (Frequently Asked Questions) to possibly avoid the cost of a service call...

In U.S.A. www.maytag.com/help - In Canada www.maytag.ca

Dryer Operation

Dryer will not run

- **Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?**
There may be 2 household fuses or circuit breakers for the dryer. Check that both fuses are intact and tight, or that both circuit breakers have not tripped. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
- **Is the correct power supply available?**
Electric dryers require 240-volt power supply. Check with a qualified electrician.
- **Was a regular fuse used?**
Use a time-delay fuse.
- **Is the dryer door firmly closed?**
- **Was the Start/Pause button firmly pressed?**
Large loads may require pressing and holding the Start/Pause button for 2-5 seconds.

No heat

- **Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?**
The drum may be turning, but you may not have heat. Electric dryers use 2 household fuses or circuit breakers. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.

Unusual sounds

- **Has the dryer had a period of non-use?**
If the dryer hasn't been used for a while, there may be a thumping sound during the first few minutes of operation.
- **Is a coin, button or paper clip caught between the drum and front or rear of the dryer?**
Check the front and rear edges of the drum for small objects. Clean out pockets before laundering.
- **Are the four legs installed, and is the dryer level front to back and side to side?**
The dryer may vibrate if not properly installed. See the Installation Instructions.
- **Is the clothing knotted or balled up?**
When balled up, the load will bounce, causing the dryer to vibrate. Separate the load items and restart the dryer.

Dryer displaying code message

- **"PF" (power failure), check the following:**
Was the drying cycle interrupted by a power failure?
Depending on the length of the power outage, you may be able to resume the cycle by simply pressing START/PAUSE; otherwise, press POWER/CANCEL and then start a new drying cycle.
- **"F" Variable (F1, F2, F20, etc.) service codes:**
Call for service.

■ **"L2" Diagnostic Code (low or no line voltage condition):**

The drum will turn, but there may be a problem with your home power supply keeping the dryer's heater from turning on. The dryer will continue to run when this diagnostic code is present. Press any key to clear the code from the display and return to the estimated time remaining.

Try the following:

Check to see if a household fuse has blown or circuit breaker has tripped. Electric dryers use two household fuses or breakers. Replace the fuse or reset the circuit breaker.

In the U.S.A. - Confirm the power cord is properly installed. Refer to "Electrical Connection" for details.

Select a Timed Cycle, and restart the dryer.

If the message persists, consult a qualified electrician.

■ **"AF" (low airflow condition):**

The dryer will continue to run when this diagnostic code is present. Press any key to clear the code from the display and return to the estimated time remaining.

Try the following:

Clean lint screen.

Check to see if the vent run from the dryer to the wall is crushed or kinked.

Confirm the vent run from the dryer to the wall is free of lint and debris.

Confirm the exterior vent exhaust hood is free of lint and debris.

Confirm your vent system falls within the recommended run length and number of elbows for the type of vent you are using. Refer to "Plan Vent System" for details.

Select a Timed Cycle, and restart the dryer.

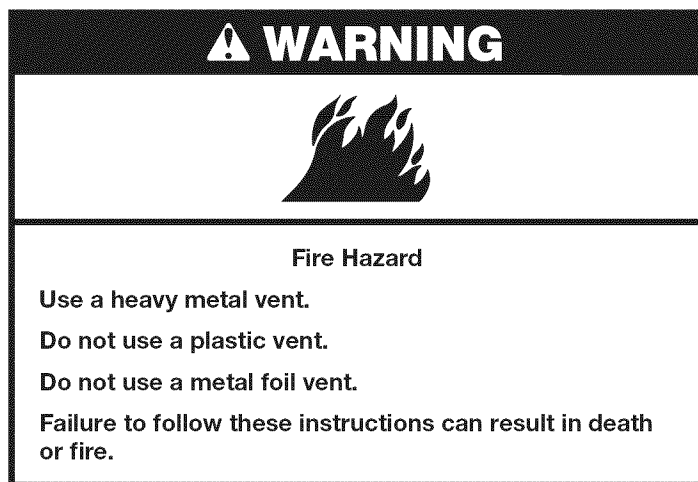
If the message persists, have your entire home venting run cleaned.

Dryer Results

Clothes are not drying satisfactorily, drying times are too long, or load is too hot

■ **Is the lint screen clogged with lint?**

Lint screen should be cleaned before each load.



■ **Is the exhaust vent or outside exhaust hood clogged with lint, restricting air movement?**

Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See the Installation Instructions.

■ **Are fabric softener sheets blocking the grille?**

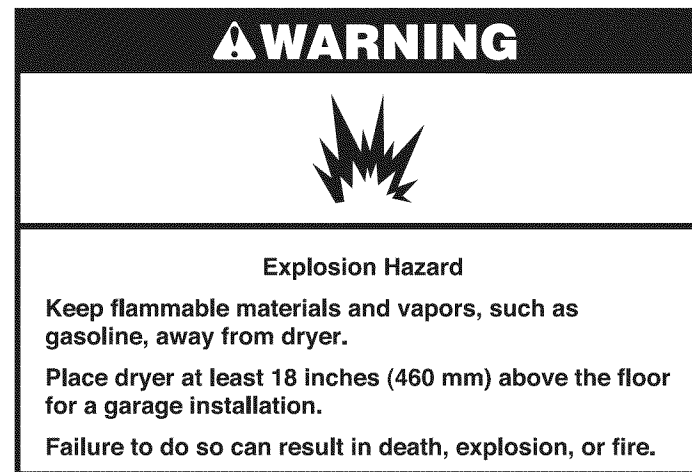
Use only one fabric softener sheet, and use it only once.

■ **Is the exhaust vent the correct length?**

Check that the exhaust vent is not too long or has too many turns. Long venting will increase drying times. See the Installation Instructions.

■ **Is the exhaust vent diameter the correct size?**

Use 4" (102 mm) diameter vent material.



■ **Is the dryer located in a room with temperature below 45°F (7°C)?**

Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (7°C).

■ **Is the dryer located in a closet?**

Closet doors must have ventilation openings at the top and bottom of the door. The rear of the dryer requires 5" (127 mm) of airspace, and the sides and front of the dryer require a minimum of 1" (25 mm). See the Installation Instructions.

■ **Has the Air Fluff modifier been selected?**

Select the right temperature for the types of garments being dried. See "Modifiers."

■ **Is the load too large and heavy to dry quickly?**

Separate the load to tumble freely.

- **Are clothes coming out of the Rapid Refresh Small Load cycle with damp or wet spots?**
Under certain environmental or installation conditions, you may experience underdrying. Select the CUSTOM REFRESH cycle (20 min. default time), which can be customized by selecting the temperature by pressing TEMP LEVEL and/or cycle time by pressing the TIME ADJUST + (plus) or – (minus).

Cycle time too short

WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install dryer.

Failure to do so can result in back or other injury.

- **Is the automatic cycle ending early?**
The load may not be contacting the sensor strips. Level the dryer.

Change the dryness level setting on Sensor Cycles. Increasing or decreasing the dryness level will change the amount of drying time in a cycle.

Lint on load

- **Is the lint screen clogged?**
Clean lint screen. Check for air movement.

Stains on load or drum

- **Was dryer fabric softener properly used?**
Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially dried load can stain your garments.

Drum stains are caused by dyes in clothing (usually blue jeans). This will not transfer to other clothing.

Loads are wrinkled

- **Was the load removed from dryer at the end of the cycle?**
Select Custom Refresh cycle to tumble the load with water and heat to help smooth out wrinkles from a load left in the dryer.
- **Was the dryer overloaded?**
Dry smaller loads that can tumble freely. Smaller loads yield best results with the Rapid Refresh Small Load cycle. Results may also vary depending on fabric type. This cycle is best for reducing wrinkles and odors from loads consisting of wrinkle-free cotton, cotton polyester blends, common knits, and synthetics.

- **Loads are still wrinkled following Steam cycles?**

Make sure water is connected to the dryer. Check that water inlet hose is connected to both the faucet and dryer's water inlet valve. Check that the water supply is turned on. These cycles are best for smoothing out wrinkles and reducing odors from loads consisting of wrinkle-free cotton, cotton polyester blends, common knits, and synthetic garments.

NOTE: Refer to garment care label instructions. Dry clean only garments are not recommended.

Odors

- **Have you recently been painting, staining, or varnishing in the area where your dryer is located?**
If so, ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, rewash and dry the clothing.
- **Is the dryer being used for the first time?**
The new electric heating element may have an odor. The odor will be gone after the first cycle.
- **Is water connected to the dryer?**
Check that water inlet hose is connected to both the faucet and dryer's water inlet valve. Check that the water supply is turned on.
- To remove odors left in garments after wearing, select the Rapid Refresh Small Load cycle for small loads of two to four garments. This cycle is best for reducing wrinkles and odors from loads consisting of wrinkle-free cotton, cotton polyester blends, common knits, and synthetics.

ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check “Troubleshooting.” It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

If you need replacement parts

If you need to order replacement parts, we recommend that you use only factory specified parts. Factory specified parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new MAYTAG® appliance.

To locate factory specified parts in your area, call the following customer assistance telephone number or your nearest designated service center.

In the U.S.A.

Call Maytag Services, LLC Customer Assistance toll free: **1-800-688-9900**, or visit our website at **www.maytag.com**

Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Installation information.
- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.).
- Referrals to local dealers, repair parts distributors and service companies. Maytag® appliances designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in the United States.

To locate the Maytag® appliances designated service company in your area, you can also look in your telephone directory Yellow Pages.

For further assistance

If you need further assistance, you can write to Maytag® appliances with any questions or concerns at:

Maytag Services, LLC
ATTN: CAIR® Center
P.O. Box 2370
Cleveland, TN 37320-2370

Please include a daytime phone number in your correspondence.

In Canada

Call the Whirlpool Canada LP Customer eXperience Centre toll free: **1-800-807-6777**, or visit our website **www.maytag.ca**.

Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. Whirlpool Canada LP designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in Canada.

For further assistance

If you need further assistance, you can write to Whirlpool Canada LP with any questions or concerns at:

Customer eXperience Centre
Whirlpool Canada LP
1901 Minnesota Court
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

ACCESSORIES

Enhance your dryer with these premium accessories.

For more high-quality items or to order, call **1-800-901-2042**, or visit us at **www.maytag.com/accessories**. In Canada, call **1-800-807-6777**, or visit us at **www.maytag.ca**.

Part Number	Accessory
20-48KITRC	4 ft (1.2 m) gas line dryer connector installation kit
PT220L	4 ft (1.2 m) dryer cord, 3-wire, 30 amp
PT400L	4 ft (1.2 m) dryer cord, 4-wire, 30 amp
PT600L	6 ft (1.8 m) dryer cord, 4-wire, 30 amp
8212614	Dryer vent lint brush
31682	All-purpose appliance cleaner
1903WH	Laundry supply storage cart
49572	LP Gas conversion kit
8577312	Drying rack
W10044609A	Steam hose kit

MAYTAG® MAJOR APPLIANCE WARRANTY

LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Maytag brand of Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "Maytag") will pay for factory specified parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by a Maytag designated service company. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased. Outside the 50 United States and Canada, this limited warranty does not apply. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

ITEMS EXCLUDED FROM WARRANTY

This limited warranty does not cover:

1. Service calls to correct the installation of your major appliance, to instruct you on how to use your major appliance, to replace or repair house fuses, or to correct house wiring or plumbing.
2. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters or water filters. Consumable parts are excluded from warranty coverage.
3. Repairs when your major appliance is used for other than normal, single-family household use or when it is used in a manner that is contrary to published user or operator instructions and/or installation instructions.
4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of consumables or cleaning products not approved by Maytag.
5. Cosmetic damage, including scratches, dents, chips or other damage to the finish of your major appliance, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported to Maytag within 30 days from the date of purchase.
6. Any food loss due to refrigerator or freezer product failures.
7. Costs associated with the removal from your home of your major appliance for repairs. This major appliance is designed to be repaired in the home and only in-home service is covered by this warranty.
8. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
9. Expenses for travel and transportation for product service if your major appliance is located in a remote area where service by an authorized Maytag servicer is not available.
10. The removal and reinstallation of your major appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions.
11. Major appliances with original model/serial numbers that have been removed, altered or cannot be easily determined. This warranty is void if the factory applied serial number has been altered or removed from your major appliance.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. MAYTAG SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, SO THESE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

If outside the 50 United States and Canada, contact your authorized Maytag dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, first see the "Troubleshooting" section of the Use & Care Guide. After checking "Troubleshooting," you may find additional help by checking the "Assistance or Service" section or by calling Maytag. In the U.S.A., call **1-800-688-9900**. In Canada, call **1-800-807-6777**.

9/07

Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.

Write down the following information about your major appliance to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label located on the product.

Dealer name _____
Address _____
Phone number _____
Model number _____
Serial number _____
Purchase date _____

SÉCURITÉ DE LA SÉCHEUSE

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

⚠ DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.



AVERTISSEMENT - "Risque d'incendie"

- L'installation de la sècheuse à linge doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Installer la sècheuse conformément aux instructions du fabricant et aux codes locaux.
- Ne pas installer de sècheuse à linge avec des matériaux d'évacuation en plastique souple. Si un conduit métallique souple (de type papier d'aluminium) est installé, celui-ci doit être d'un type spécifique identifié par le fabricant de l'appareil et convenir à une utilisation avec les sècheuses à linge. Les matériaux d'évacuation souples sont connus pour s'affaisser, être facilement écrasés et bloquer la charpie. Ces situations obstrueront le débit d'air de la sècheuse à linge et augmenteront le risque d'incendie.
- Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivre toutes les instructions d'installation.
- Conserver ces instructions.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de la sècheuse, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sècheuse.
- Ne pas placer des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sècheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer à la charge de s'enflammer.
- Ne pas faire sécher dans la machine des articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, imbibés, ou tachés d'essence, de solvants pour nettoyage à sec, d'autres substances inflammables, ou de substances explosives puisqu'elles dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas permettre à des enfants de jouer sur ou à l'intérieur de la sècheuse. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la sècheuse est utilisée près d'eux.
- Avant d'enlever la sècheuse du service ou la jeter, enlever la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans la sècheuse si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ni entreposer la sècheuse où elle sera exposée aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la sècheuse ou essayer d'en faire l'entretien à moins d'une recommandation spécifique dans le guide d'utilisation et d'entretien, ou publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous comprenez et pouvez exécuter avec compétence.
- Ne pas utiliser un produit assouplissant de tissu ou des produits pour éliminer la statique à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant du produit assouplissant de tissu ou du produit.
- Ne pas utiliser la chaleur pour faire sécher des articles fabriqués avec du caoutchouc mousse ou des matériaux semblables.
- Nettoyer le filtre à charpie avant et après chaque charge.
- Ne pas laisser la charpie, la poussière, ou la saleté s'accumuler autour du système d'évacuation ou autour de l'appareil.
- Un nettoyage périodique de l'intérieur de la sècheuse et du conduit d'évacuation doit être effectué par une personne qualifiée.
- Voir les instructions d'installation pour les exigences de liaison de l'appareil à la terre.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

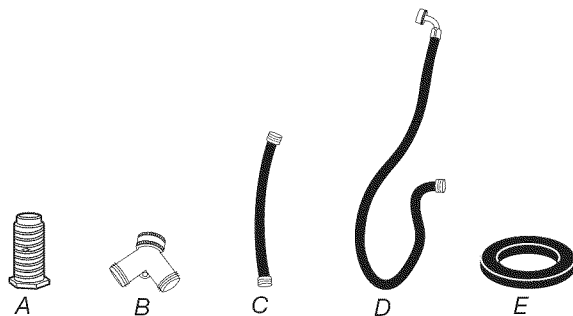
Outillage et pièces

Rassembler les outils et pièces nécessaires avant de commencer l'installation. Lire et suivre les instructions fournies avec les outils indiqués ici.

- Tournevis à lame plate
- Tournevis Phillips n° 2
- Clé à molette avec ouverture jusqu'à 1" (25 mm) ou clé à douille hexagonale (pour ajuster les pieds de la sècheuse)
- Cisaillon de ferblantier (pour l'installation d'un nouveau conduit d'évacuation)
- Pince à dénuder (pour installation à raccordement direct)
- Niveau
- Clapets d'évacuation
- Pistolet à calfeutrage et composé de calfeutrage (pour l'installation d'un nouveau conduit d'évacuation)
- Mètre ruban

Pièces fournies :

Retirer le sachet de pièces du tambour de la sècheuse. Vérifier que toutes les pièces de la liste sont présentes.



A. Pieds de nivellement (4)
B. Connecteur "Y"
C. Tuyau d'alimentation court
D. Tuyau d'alimentation avec connecteur à angle droit
E. Rondelle de caoutchouc

Pièces nécessaires :

Consulter les codes locaux, vérifier l'alimentation électrique et le circuit d'évacuation existants, et consulter les sections "Spécifications électriques" et "Exigences concernant l'évacuation" avant d'acheter les pièces nécessaires.

Les installations pour maison mobile nécessitent un système d'évacuation en métal qui peut être acheté chez le marchand chez qui vous avez acheté votre sècheuse. Pour des informations sur la commande, veuillez vous référer à la section "Assistance ou service". Vous pouvez également contacter le marchand chez qui vous avez acheté votre sècheuse.

Si l'on utilise un cordon d'alimentation électrique :

Utiliser un ensemble de cordon d'alimentation électrique homologué UL marqué pour utilisation avec les sècheuses à linge. L'ensemble doit contenir :

- Un cordon d'alimentation électrique homologué UL de 30 ampères, 120/240 volts minimum. Le cordon doit être de type SRD ou SRDT et mesurer au moins 4 pi (1,22 m) de long. Les fils raccordés à la sècheuse doivent se terminer par des bornes à anneau ou à fourche avec extrémités tournées vers le haut.
- Un serre-câble homologué UL.

Exigences d'emplacement

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Placer la sècheuse au moins 460 mm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Il vous faudra :

- Un emplacement permettant une évacuation appropriée. Voir "Exigences concernant l'évacuation".
- Un circuit séparé de 30 ampères.
- Une prise électrique avec liaison à la terre située à moins de 2 pi (610 mm) de l'un des côtés de la sècheuse. Voir "Spécifications électriques".
- Un plancher robuste capable de supporter un poids total (sècheuse et charge) de 200 lb (90,7 kg). Le poids combiné d'un appareil voisin doit également être pris en compte.
- Des robinets d'eau froide situés à moins de 4 pi (1,2 m) des valves de remplissage d'eau, et une pression entre 20 et 100 lb/po² (138 et 690 kPa). Il peut être nécessaire d'utiliser l'alimentation en eau froide à l'aide du connecteur "Y" et du tuyau court (si nécessaire) fournis.
- Une pression d'eau entre 20 et 100 lb/po² (138 et 690 kPa) est requise pour obtenir les meilleurs résultats.
- Un plancher horizontal avec une pente maximale de 1" (25 mm) sous l'ensemble de la sècheuse.

Ne pas faire fonctionner la sècheuse à des températures inférieures à 45°F (7°C). À des températures inférieures, la sècheuse risque de ne plus s'arrêter à la fin d'un programme automatique. Les temps de séchage risquent alors d'augmenter.

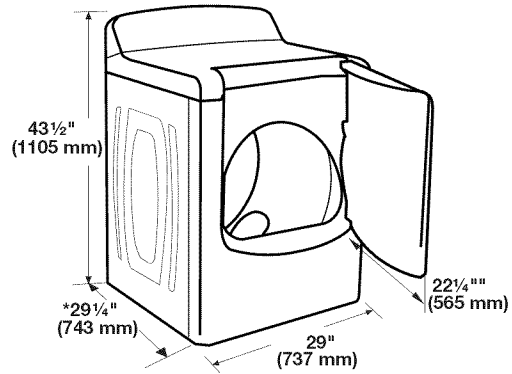
La sècheuse ne doit pas être installée ou remise dans un endroit où elle sera exposée à l'eau et/ou aux intempéries.

Vérifier les règlements locaux. Certains codes limitent ou n'autorisent pas l'installation des sècheuses dans un garage, un placard, une maison mobile ou une chambre à coucher. Communiquer avec l'inspecteur des bâtiments local.

Dégagements de séparation à respecter

L'emplacement doit être assez grand pour permettre d'ouvrir complètement la porte de la sècheuse.

Dimensions de la sècheuse



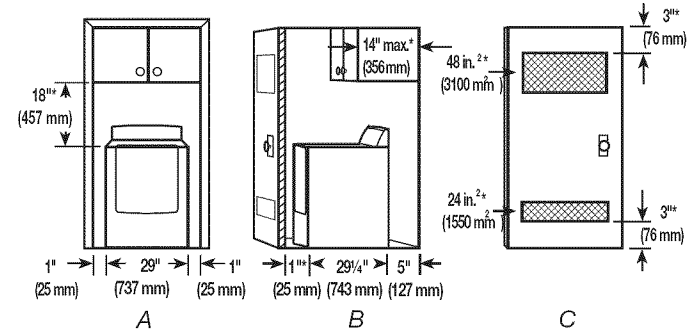
*La plupart des installations requièrent un espace minimum de 5" (127 mm) derrière la sècheuse pour le conduit d'évacuation avec coude. Voir "Exigences concernant l'évacuation".

Espacement minimum pour une installation dans un encastrement ou dans un placard

On recommande les dimensions d'espacement suivantes pour cette sècheuse. Cette sècheuse a été testée pour une installation avec dégagement de 0" (0 mm) sur les côtés et à l'arrière. L'espacement recommandé doit être considéré pour les raisons suivantes :

- On prévoira un peu plus d'espace pour faciliter l'installation et l'entretien.
- Un espace supplémentaire peut être requis pour les moulures de porte et de plancher et pour les plinthes.
- Un espace supplémentaire de tous les côtés de la sècheuse est recommandé pour réduire le transfert du bruit.
- Si une porte de placard est installée, on doit prévoir des orifices d'entrée d'air en haut et en bas de la porte. Les portes à claire-voie offrant une surface équivalente de passage de l'air sont acceptables.
- Il faut aussi prendre en compte l'espace requis entre les appareils voisins.

- Un espacement supplémentaire est requis si l'air est évacué à l'arrière de la sècheuse sur le côté gauche ou droit.



A. Encastrement

B. Vue latérale – placard ou endroit exigu

C. Porte du placard avec orifices d'entrée d'air

*Espacement requis

Exigences supplémentaires pour l'installation dans une maison mobile

Cette sècheuse convient aux installations pour maison mobile. L'installation doit satisfaire les critères de la Norme de construction et de sécurité des habitations préfabriquées, Titre 24 CFR, partie 3280 (anciennement Norme fédérale de construction et de sécurité des habitations préfabriquées, Titre 24 HUD, partie 280) ou de la Norme CAN/CSA-Z240 MH.

L'installation dans une maison mobile exige :

- Un système d'évacuation en métal qui peut être acheté chez votre marchand.
- Il faut prendre des dispositions spéciales pour l'apport d'air de l'extérieur dans la sècheuse. L'ouverture (telle qu'une fenêtre à proximité) devrait être au moins deux fois plus grande que l'ouverture de décharge de la sècheuse.

Spécifications électriques - Pour le Canada seulement

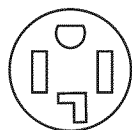
⚠ AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique
Brancher sur une prise à 4 alvéoles reliée à la terre.
Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou un choc électrique.

C'est à l'utilisateur qu'incombe la responsabilité de

- Communiquer avec un électricien qualifié.

- S'assurer que les connexions électriques sont adéquates et conformes au Code canadien de l'électricité, C22.1 - dernière édition et à tous les codes locaux. Pour obtenir un exemplaire de la norme des codes ci-dessus, contacter : Association canadienne de normalisation, 178 Rexdale Blvd., Toronto, ON M9W 1R3 CANADA.
- Alimenter l'appareil uniquement par un circuit monophasé de 120/240 volts CA seulement, 60 Hz à 4 fils, sur un circuit séparé de 30 ampères, fusionné aux deux extrémités de la ligne. On recommande l'emploi d'un fusible temporisé ou disjoncteur. On recommande également que cet appareil soit alimenté par un circuit indépendant.
- Cette sècheuse est équipée d'un cordon électrique homologué par la CSA International à brancher dans une prise murale standard 14-30R. Le cordon mesure 5 pi (1,52 m). Veiller à ce que la prise murale se trouve à proximité de l'emplacement définitif de la sècheuse.



Prise murale à 4 fils 14-30R

- Ne pas utiliser de câble de rallonge.

Si l'on utilise un cordon d'alimentation de rechange, il est recommandé d'utiliser le cordon d'alimentation de rechange numéro de pièce 3394208. Pour plus d'information, veuillez consulter les numéros de service qui se trouvent à la section "Assistance ou service".

INSTRUCTIONS DE LIAISON À LA TERRE

- Pour une sècheuse reliée à la terre et connectée par un cordon :

Cette sècheuse doit être reliée à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la liaison à la terre réduira le risque de choc électrique en offrant au courant électrique un acheminement d'évacuation de moindre résistance. Cette sècheuse est alimentée par un cordon électrique comportant un conducteur relié à la terre et une fiche de branchement munie d'une broche de liaison à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée qui est bien installée et reliée à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.

AVERTISSEMENT : Le raccordement incorrect de cet appareil au conducteur de liaison à la terre peut susciter un risque de choc électrique. En cas de doute quant à la qualité de liaison à la terre de la sècheuse, consulter un électricien ou un technicien ou un personnel qualifié. Ne pas modifier la fiche de branchement fournie avec la sècheuse; si la fiche ne correspond pas à la configuration de la prise de courant, demander à un électricien qualifié d'installer une prise de courant appropriée.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Exigences concernant l'évacuation

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, cette sècheuse doit ÉVACUER L'AIR À L'EXTÉRIEUR.

IMPORTANT : Observer les dispositions de tous les codes et règlements en vigueur.

Le conduit d'évacuation de la sècheuse ne doit pas être connecté à une évacuation de gaz, une cheminée, un mur, un plafond ou un vide de construction.

En cas d'utilisation du système d'évacuation existant

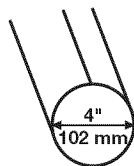
- Éliminer la charpie sur toute la longueur du système et veiller à ce que le clapet de décharge ne soit pas obstrué par une accumulation de charpie.
- Remplacer tout conduit de plastique ou de feuille métallique par un conduit de métal lourd rigide ou souple.
- Examiner le tableau du conduit d'évacuation. Apporter les modifications nécessaires au système d'évacuation pour atteindre le meilleur rendement de séchage.

En cas de nouveau système d'évacuation

Matériel pour l'évacuation

- Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd. Ne pas utiliser un conduit de plastique ou de feuille métallique.

- Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd de 4" (102 mm) et des brides de serrage.



Conduit d'évacuation en métal lourd de 4" (102 mm)

On peut se procurer les produits d'évacuation auprès du marchand ou en téléphonant à Maytag Services. Pour plus de renseignements, voir la section "Assistance ou service".

Conduit métallique rigide

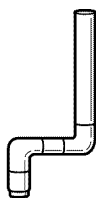
- Pour un meilleur rendement de séchage, on recommande d'utiliser des conduits métalliques rigides.
- On recommande d'utiliser un conduit métallique rigide pour réduire les risques d'écrasement et de déformation.

Conduit métallique flexible

- Les conduits métalliques flexibles sont acceptables seulement dans la mesure où ils sont accessibles en vue du nettoyage.
- Un conduit métallique flexible doit être totalement déployé et soutenu lorsque la sècheuse est à sa position finale.
- Enlever tout excès de conduit flexible pour éviter tout affaissement ou déformation susceptible de réduire la capacité d'évacuation et le rendement.
- Ne pas installer le conduit métallique flexible dans les cavités fermées des murs, plafonds ou planchers.
- La longueur totale du conduit métallique flexible ne doit pas dépasser 7¾ pi (2,4 m).

Coudes

Les coudes à 45° permettent une meilleure circulation de l'air que les coudes à 90°.



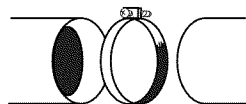
Bon



Meilleur

Brides de serrage

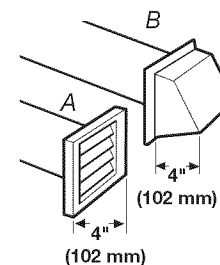
- Utiliser des brides pour sceller tous les joints.
- Le conduit d'évacuation ne doit pas être connecté ou fixé avec des vis ou avec tout autre dispositif de serrage qui se prolonge à l'intérieur du conduit. Ne pas utiliser de ruban adhésif pour conduit.



Bride de serrage

Évacuation

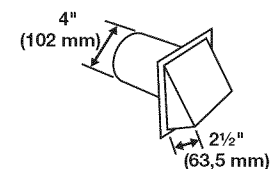
Les styles de clapets recommandés sont illustrés ci-dessous.



A. Clapet à persiennes

B. Clapet de type boîte

Le clapet incliné de type boîte ci-dessous est acceptable.



- Terminer le conduit d'évacuation par un clapet de décharge pour empêcher les rongeurs et insectes d'entrer dans l'habitation.
- Le clapet de décharge doit être situé à au moins 12" (305 mm) au-dessus du sol ou de tout autre objet susceptible de se trouver sur le trajet de l'air humide rejeté (par exemple, fleurs, roches ou arbustes, limite de la neige, etc.).
- Ne pas utiliser un clapet d'évacuation à fermeture magnétique.

Une mauvaise évacuation de l'air peut causer de l'humidité et une accumulation de charpie à l'intérieur de la maison, ce qui peut provoquer :

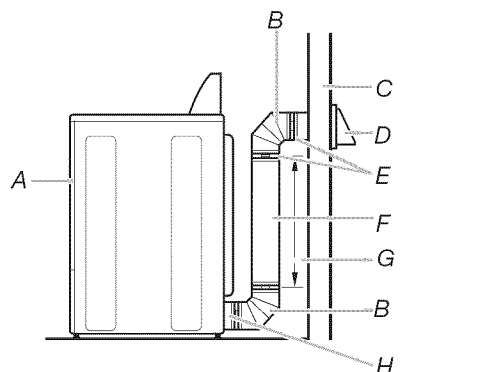
- Dommages par l'humidité aux boiseries, meubles, peinture, papier-peint, tapis, etc.
- Problèmes de nettoyage dans la maison et problèmes de santé.

Planification du système d'évacuation

Choisir un type de système d'évacuation

Installations d'évacuation recommandées

Les installations typiques consistent à acheminer le conduit d'évacuation à l'arrière de la sècheuse.



- | | |
|-----------------------|---|
| A. Sècheuse | F. Conduit métallique rigide ou flexible |
| B. Coude | G. Longueur de conduit nécessaire pour raccorder les coudes |
| C. Mur | H. Bouche de décharge |
| D. Clapet de décharge | E. Brides |

Installations d'évacuation facultatives

Il existe de nombreux systèmes d'évacuation. Choisir le système qui convient le mieux à votre installation.

AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

Recouvrir l'orifice d'évacuation non utilisé avec la trousse suivante :

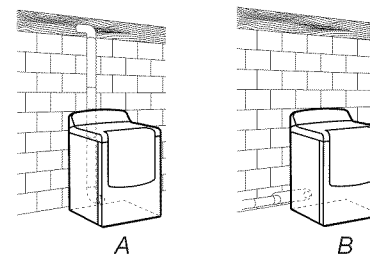
8212503

Contactez votre marchand local.

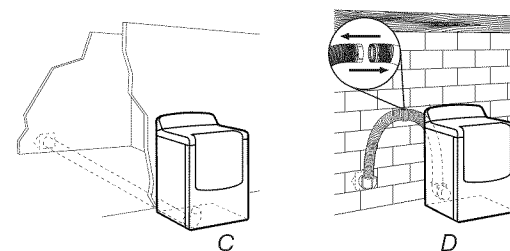
Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie, un choc électrique ou une blessure grave.

Cette sècheuse peut être convertie à l'évacuation par le bas. Si vous préférez, vous pouvez contacter votre revendeur local pour faire convertir la sècheuse.

Cette sècheuse comporte également un système d'évacuation par l'arrière, du côté gauche ou droit. Des trouses (en option) pour ces installations d'évacuation sont nécessaires. Consulter les instructions du fabricant pour les instructions d'installation des trouses.



- A. Installation de l'évacuation par l'arrière standard en décalage
B. Installation de l'évacuation par l'arrière vers le côté droit ou gauche



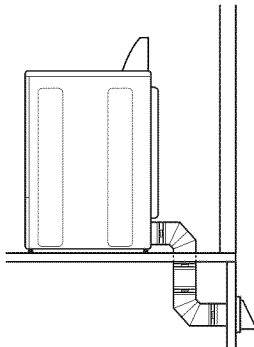
- C. Installation de l'évacuation par le bas
D. Installation sur le dessus (également disponible avec un coude de décalage)

REMARQUE : On peut acheter les trouses suivantes pour les installations où le dégagement est réduit. Veuillez consulter la section "Assistance ou service" de ce guide pour commander.

- Installation au-dessus de la sècheuse :
Pièce numéro 4396028
- Installation de périscope (pour l'utilisation en cas de non-concordance de la bouche de décharge de la sècheuse avec le clapet) :
Pièce numéro 4396037 - 0" (0 mm) à 18" (457,2 mm) de décalage
Pièce numéro 4396011 - 18" (457,2 mm) à 29" (736,6 mm) de décalage
Pièce numéro 4396014 - 29" (736,6 mm) à 50" (1270 mm) de décalage
- Installation d'évacuation par l'arrière (côté gauche ou droit) :
Pièce numéro 4396011
- Extension du conduit d'évacuation :
Pièce numéro 8544761
- Évacuation par le bas :
Pièce numéro 8212503

Dispositions spéciales pour les installations dans une maison mobile

Le système d'évacuation doit être solidement fixé à une section non combustible de la structure de la maison mobile et ne doit pas se terminer en dessous de la maison mobile. Faire en sorte que le système d'évacuation se termine à l'extérieur.



Déterminer l'itinéraire d'acheminement du conduit

- Choisir l'itinéraire d'acheminement vers l'extérieur qui sera le plus direct et le plus rectiligne.
- Planifier l'installation pour introduire le nombre minimal de coudes et de changements de direction.
- Si des coudes ou des changements de direction sont utilisés, prévoir autant d'espace que possible.
- Plier le conduit graduellement pour éviter de le déformer.
- Utiliser le moins possible de changements de direction à 90°.

Déterminer la longueur du conduit et les coudes nécessaires pour la meilleure performance de séchage

- Utiliser le tableau des systèmes d'évacuation ci-dessous pour déterminer le type de matériel à utiliser pour le conduit et les combinaisons de clapet acceptables.
- REMARQUE : Ne pas utiliser un conduit de longueur supérieure à la valeur spécifiée dans le tableau des systèmes d'évacuation. Si la longueur du circuit est supérieure à la valeur spécifiée dans le tableau, on observera :
- Une réduction de la longévité de la sècheuse.
 - Une réduction du rendement, avec temps de séchage plus longs et une plus grande consommation d'énergie.

Le tableau des systèmes d'évacuation fournit les exigences d'évacuation qui vous aideront à atteindre la meilleure performance de séchage.

Tableau des systèmes d'évacuation

REMARQUE : L'évacuation par l'arrière (côté gauche ou droit) revient à ajouter un coude. Pour établir la longueur maximale du conduit, ajouter un coude supplémentaire dans le tableau.

REMARQUE : L'évacuation par le bas revient à ajouter deux coudes. Pour établir la longueur maximale du conduit, ajouter un coude supplémentaire dans le tableau.

Nombre de changements de direction à 90° ou coudes	Type de conduit	Clapets de type boîte ou à persiennes	Clapets inclinés
0	Métallique rigide	100 pi (30,5 m)	94 pi (28,7 m)
1	Métallique rigide	90 pi (27,4 m)	84 pi (25,6 m)
2	Métallique rigide	80 pi (24,4 m)	74 pi (22,6 m)
3	Métallique rigide	71 pi (21,6 m)	65 pi (19,8 m)
4	Métallique rigide	63 pi (19,2 m)	57 pi (17,4 m)

Installation du système d'évacuation

1. Installer le clapet d'évacuation. Utiliser du composé de calfeutrage pour sceller l'ouverture murale à l'extérieur autour du clapet d'évacuation.
2. Raccorder le conduit d'évacuation au clapet. Le conduit doit être inséré à l'intérieur du clapet. Fixer ensemble le conduit et le clapet avec une bride de serrage de 4" (102 mm).
3. Acheminer le conduit d'évacuation jusqu'à l'emplacement de la sècheuse. Utiliser l'itinéraire le plus rectiligne possible. Voir "Déterminer l'itinéraire d'acheminement du conduit" dans "Planification du système d'évacuation". Éviter les changements de direction à 90°. Utiliser des brides de serrage pour sceller tous les joints. Ne pas utiliser de ruban adhésif pour conduit, de vis ou d'autres dispositifs de fixation qui se prolongent à l'intérieur du conduit pour fixer celui-ci.

Installation des pieds de nivellement

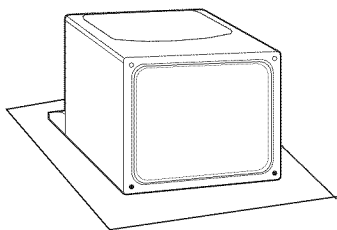
AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer la sècheuse.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

1. Pour protéger le plancher, utiliser une grande pièce de carton de la boîte de la sècheuse. Placer la pièce de carton sous toute la longueur du bord arrière de la sècheuse.
2. Saisir fermement la sècheuse par la caisse (ni par le dessus ni par le panneau de commande). Déposer délicatement la sècheuse sur le carton. Voir l'illustration.



3. Examiner les pieds de nivellement. Trouver le symbole de repérage (losange).



4. Engager manuellement les pieds dans les trous prévus à cet effet. Utiliser une clé à molette pour visser les pieds jusqu'à ce que le symbole de repérage (losange) ne soit plus visible.
5. Placer une cornière en carton sous chacun des deux coins arrière de la sècheuse. Placer la sècheuse debout. Glisser la sècheuse sur les cornières jusqu'à ce que l'appareil soit proche de son emplacement final. Laisser assez d'espace pour connecter le conduit d'évacuation.

Raccordement du conduit d'évacuation

1. À l'aide d'une bride de serrage de 4" (102 mm), relier le conduit d'évacuation à la bouche d'évacuation de la sècheuse. Si on utilise un système d'évacuation existant, s'assurer qu'il est propre. Le conduit d'évacuation de la sècheuse doit être fixé sur la bouche d'évacuation de la sècheuse et dans le clapet d'évacuation. S'assurer que le conduit d'évacuation est fixé au clapet d'évacuation à l'aide d'une bride de serrage de 4" (102 mm).
2. Placer la sècheuse à son emplacement final. Ne pas écraser ni déformer le conduit d'évacuation.
3. (Sur les modèles à gaz) Vérifier que le tuyau de gaz flexible n'est pas déformé ou écrasé.
4. Une fois que le conduit d'évacuation est raccordé, retirer les cornières et le carton.

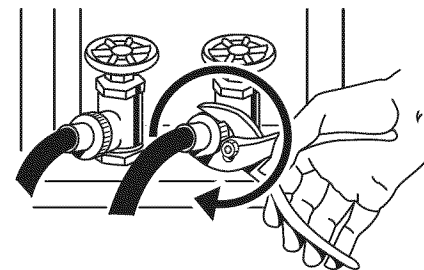
Raccordement des tuyaux d'alimentation

La sècheuse doit être connectée au robinet d'eau froide à l'aide des nouveaux tuyaux d'alimentation. Ne pas utiliser de tuyaux usagés.

1. Fermer le robinet d'eau froide et retirer le tuyau d'alimentation de la laveuse.
2. Retirer l'ancienne rondelle de caoutchouc du tuyau d'alimentation et la remplacer par la nouvelle rondelle fournie. Si l'espace le permet, fixer l'embout femelle du connecteur en Y au robinet d'eau froide.

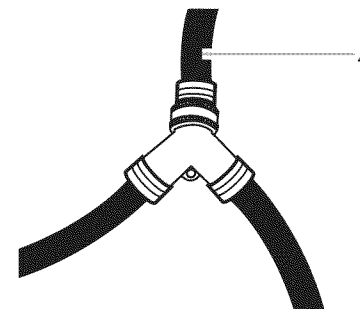
REMARQUE : Si le connecteur en Y peut être fixé directement au robinet d'eau froide, passer à l'étape 6. Si le connecteur en Y ne peut être fixé directement au robinet d'eau froide, il faut utiliser le tuyau d'alimentation court. Passer à l'étape 3.

3. Fixer un tuyau court au robinet d'eau froide. Visser complètement le raccord à la main pour qu'il soit scellé au robinet.
4. À l'aide d'une pince, serrer les raccords en effectuant deux tiers de tour supplémentaire.



REMARQUE : Ne pas serrer excessivement. Le raccord risque d'être endommagé.

5. Fixer le connecteur en Y à l'embout mâle du tuyau court. Visser complètement le raccord à la main pour qu'il soit scellé au connecteur en Y.
6. Fixer l'extrémité droite du long tuyau au connecteur en Y.
7. Fixer le tuyau d'alimentation en eau froide de la laveuse à l'autre extrémité du connecteur en Y. Visser le raccord à la main jusqu'à ce qu'il soit fixé au connecteur en Y.
8. Terminer le serrage des raccords - deux tiers de tour supplémentaires avec une pince.

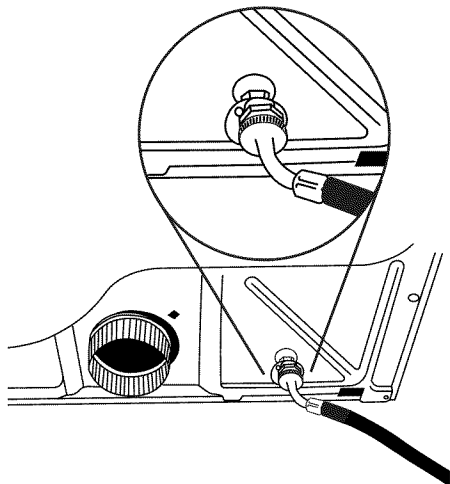


A. Orifice d'entrée d'eau froide

REMARQUE : Ne pas serrer excessivement. Le raccord risque d'être endommagé.

9. Fixer l'extrémité inclinée du long tuyau au robinet de remplissage au bas du panneau arrière de la sècheuse. Visser complètement le raccord à la main pour qu'il soit scellé au raccord du robinet de remplissage.

10. Terminer le serrage des raccords - deux tiers de tour supplémentaires avec une pince.



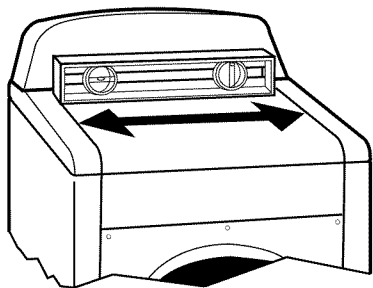
REMARQUE : Ne pas serrer excessivement. Le raccord risque d'être endommagé.

11. Vérifier que les robinets d'eau sont ouverts.

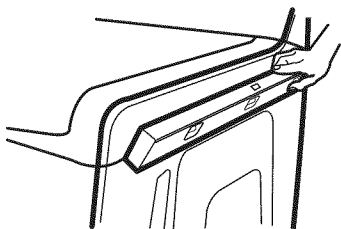
12. Vérifier s'il y a des fuites autour du connecteur en Y, du robinet et des tuyaux d'alimentation.

Réglage de l'aplomb de la sècheuse

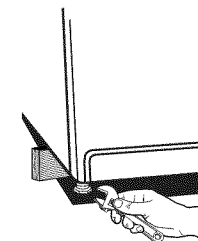
Contrôler l'aplomb de la sècheuse en plaçant d'abord un niveau sur la partie supérieure de la sècheuse près de la console.



Puis, en plaçant un niveau dans la zone située sur le côté de la sècheuse, entre la partie supérieure et la caisse de la sècheuse, vérifier l'aplomb dans le sens avant/arrière.



Si la sècheuse n'est pas d'aplomb, la relever à l'aide d'un bloc de bois. Utiliser une clé pour ajuster les pieds vers le haut ou vers le bas, et vérifier à nouveau si elle est d'aplomb.



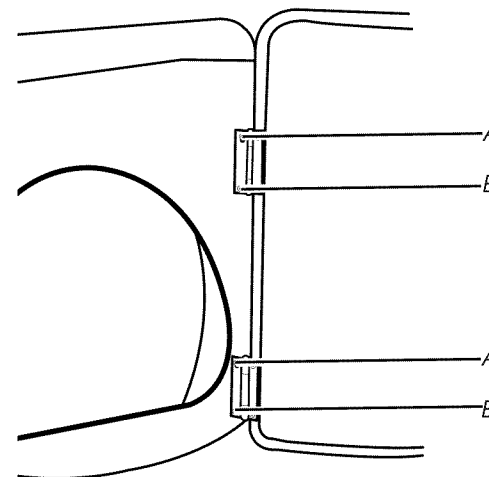
Inversion du sens d'ouverture de la porte

Le sens d'ouverture de la porte peut être changé du côté droit au côté gauche, si désiré.

1. Placer une serviette ou un linge doux sur le dessus de la sècheuse ou du plan de travail pour protéger la surface.

Dépose de la porte

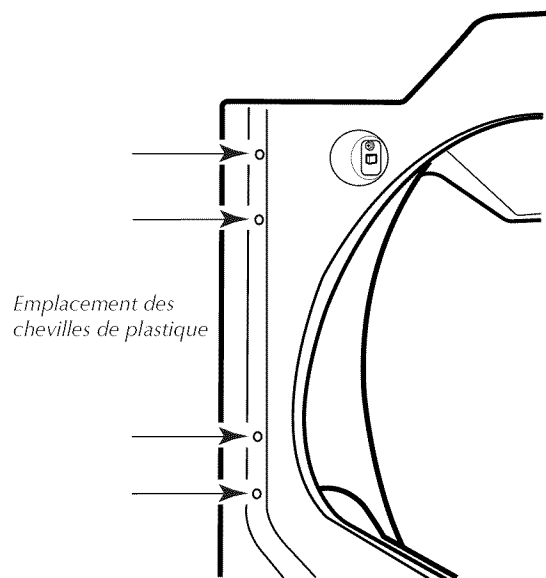
1. Ouvrir la porte de la sècheuse.
2. Retirer la vis inférieure de chacune des deux charnières qui fixent la porte au panneau avant de la sècheuse.
3. Desserrer la vis supérieure de chacune des deux charnières de l'étape 2.



A. Desserrer ces vis.
B. Ôter ces vis.

4. Retirer la porte de la sècheuse et les charnières en les soulevant à la verticale. Poser la porte sur une surface plane protégée, côté intérieur (partie interne de la porte) vers le haut. Retirer les deux vis desserrées du panneau avant de la sècheuse.

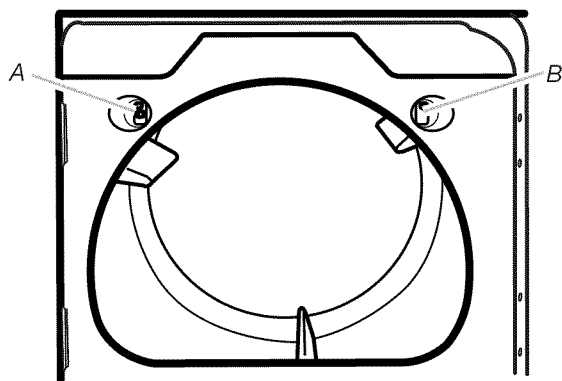
- Retirer les quatre chevilles de plastique situées à l'extérieur de l'ouverture de la porte de la sécheuse.



- Installer 4 chevilles de plastique dans les trous des vis sur la gauche de la sécheuse après avoir retiré les charnières (Étape 4).

Inversion de la gâche

- Retirer la gâche de la porte de la sécheuse.
- Retirer le cache esthétique de l'autre côté de la gâche de la porte.



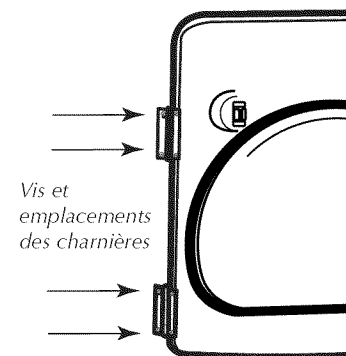
A. Gâche de la porte
B. Cache esthétique

- Réinstaller la gâche de la porte et le cache esthétique de l'autre côté de l'ouverture de la porte de la sécheuse d'où ils ont été retirés.

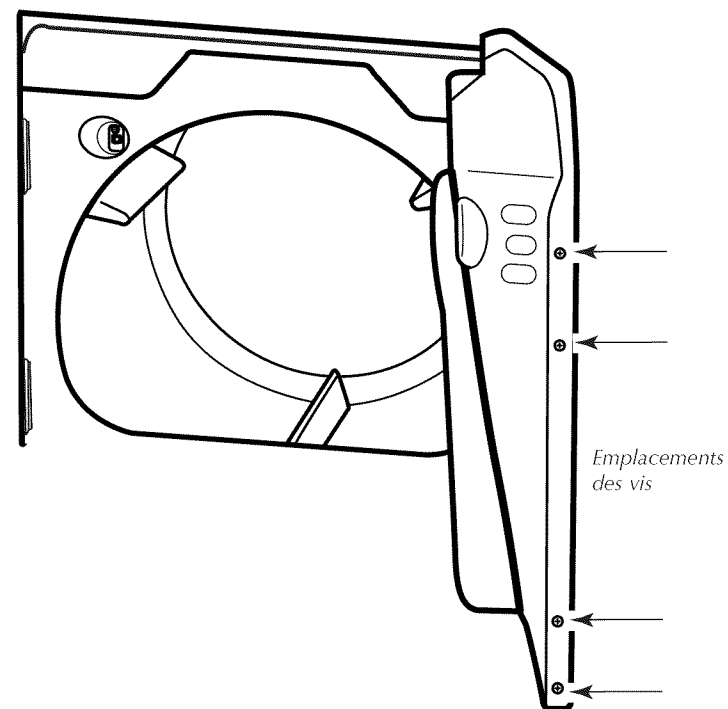
REMARQUE : La gâche de la porte et les chevilles d'obturation doivent être sur le même côté de l'ouverture de la porte.

Réinstallation de la porte

- Retirer les quatre vis et les deux charnières de la porte de la sécheuse.
- Replacer les quatre vis dans les mêmes trous.

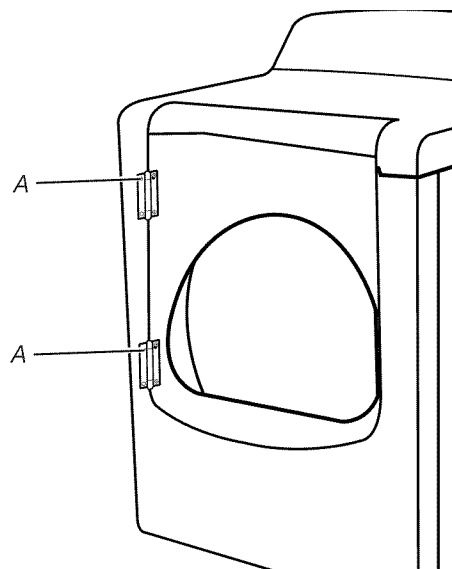


- Retirer les quatre vis du côté opposé de la porte.



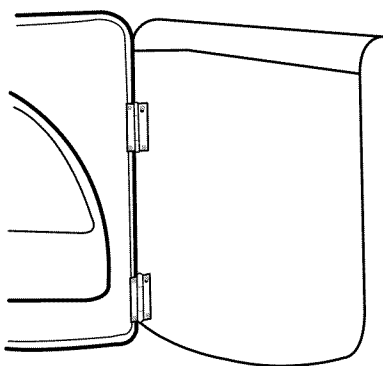
- Installer les deux (2) charnières sur le panneau avant de la sécheuse à l'aide de (4) vis. Utiliser le côté sans fente pour fixer la charnière sur le panneau avant.

5. Installer les vis dans les trous supérieurs de la porte destinés à la pose des charnières. Ne pas serrer les vis. Laisser les vis en retrait d'environ 1/4" (5 mm).



A. Installer d'abord ces vis.

6. Suspender la porte : insérer les têtes de vis dans les trous de fente supérieurs des charnières et glisser la porte vers le bas. Aligner les trous de vis inférieurs dans la charnière et la porte. Fixer deux vis inférieures. Serrer toutes les vis de la charnière.



7. Fermer la porte; vérifier l'engagement de la gâche.

Achever l'installation

1. Vérifier que toutes les pièces sont maintenant installées. S'il reste une pièce, passer en revue les différentes étapes pour découvrir laquelle aurait été oubliée.
2. Vérifier la présence de tous les outils.
3. Jeter ou recycler tous les matériaux d'emballage.
4. Vérifier que chaque robinet d'arrivée d'eau est ouvert.
5. Vérifier s'il y a des fuites autour du connecteur "Y", du robinet et des tuyaux d'alimentation.
6. Vérifier l'emplacement définitif de la sècheuse. S'assurer que le conduit d'évacuation n'est pas écrasé ou pincé.
7. Vérifier que la sècheuse est d'aplomb. Voir "Réglage de l'aplomb de la sècheuse".
8. Brancher sur une prise à quatre alvéoles reliée à la terre. Mettre l'appareil sous tension.
9. Retirer la pellicule de protection ou tout ruban adhésif resté sur la sècheuse.
- REMARQUE :** Les modèles avec une porte en verre comportent un film de protection sur la vitre qui doit être retiré.
10. Lire "Utilisation de la sècheuse".
11. Essuyer soigneusement l'intérieur du tambour de la sècheuse avec un chiffon humide pour éliminer toute trace de poussière.
12. Si vous habitez dans une région où l'eau est dure, il est recommandé d'utiliser un adoucisseur d'eau afin de contrôler les accumulations de calcaire dans la sècheuse. Après un certain temps, les accumulations de calcaire peuvent obstruer différentes parties du système d'eau, ce qui réduira la performance du produit. Des accumulations excessives de calcaire peuvent engendrer la nécessité de remplacer des pièces ou de réparer la sècheuse.
13. Tester le fonctionnement de la sècheuse en sélectionnant un programme de séchage minuté avec chaleur et en mettant la sècheuse en marche. Ne pas sélectionner le modificateur Air Fluff (duvetage à l'air).

Si la sècheuse ne démarre pas, vérifier ce qui suit :

- Les commandes sont réglées à la position de marche ou "On".
- Le bouton Start (mise en marche) a été enfoncé fermement.
- La sècheuse est branchée sur une prise reliée à la terre et/ou l'alimentation électrique est connectée.
- Les fusibles du domicile sont intacts et serrés; le disjoncteur n'est pas déclenché.
- La porte de la sècheuse est fermée.

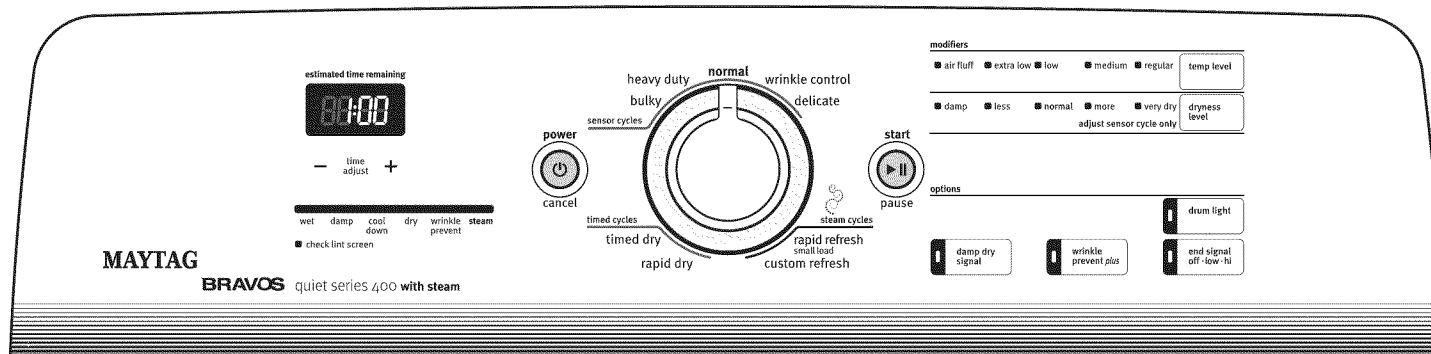
Cette sècheuse met automatiquement en marche une procédure de diagnostic d'installation au début du premier programme.

Si vous recevez un code L2, il y a peut-être un problème au niveau de l'alimentation électrique du domicile empêchant l'élément chauffant de la sècheuse de se mettre en marche. Voir "Dépannage".

Si vous recevez un code AF, le conduit d'évacuation de la sècheuse est peut-être écrasé ou obstrué. Voir "Dépannage".

REMARQUE : Vous pouvez remarquer une odeur lors du premier chauffage de la sècheuse. Cette odeur est normale lorsque l'élément chauffant est utilisé pour la première fois. L'odeur disparaîtra.

UTILISATION DE LA SÈCHEUSE



Mise en marche de la sècheuse

AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, lire les INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ avant de faire fonctionner cet appareil.

Ce manuel couvre plusieurs modèles différents. Votre modèle peut ne pas comporter l'ensemble des programmes ou caractéristiques décrits.

Suivre ces étapes de base pour mettre la sècheuse en marche. Se référer aux sections spécifiques de ce manuel pour obtenir des renseignements plus détaillés.

1. Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".

REMARQUE : Votre sècheuse Maytag® est équipée d'une fonction "Auto Wake-Up" (réveil automatique). Vous pouvez également appuyer sur n'importe quel bouton (sauf la lampe du tambour), le tourner pour sélectionner un programme ou ouvrir la porte de la sècheuse et l'affichage s'allumera. Si la sècheuse ne se met pas en marche dans un délai de 5 minutes, l'affichage s'éteindra.

2. Charger les vêtements dans la sècheuse et fermer la porte.
3. Appuyer sur POWER/CANCEL (mise sous tension/annulation).

4. Tourner le bouton au programme sélectionné. Les préréglages des programmes Sensor (détection), Timed (minuté), ou Steam (vapeur) s'allumeront. La durée du programme estimée en minutes (programme de détection) ou réelle (programme minuté) s'affichera.

REMARQUE : Une durée par défaut est affichée lorsqu'un programme automatique est sélectionné. Au cours des premières minutes du processus de séchage, la durée du programme peut varier automatiquement par rapport à la durée par défaut en fonction du volume et du type de tissu de la charge. Vers la fin du processus de séchage, l'afficheur de la durée estimée s'ajustera de nouveau, indiquant la durée de séchage finale.

Utilisation d'un programme de détection

- Appuyer sur POWER/CANCEL (mise sous tension/annulation).
- Tourner le bouton au programme de séchage par détection désiré.

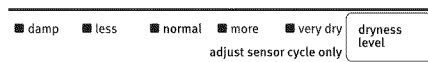
Sélectionner DRYNESS LEVEL (degré de séchage) pour ajuster le degré de séchage désiré de la charge. Au fur et à mesure que le programme s'exécute, la commande détecte le degré de séchage de la charge et ajuste la durée automatiquement selon le degré désiré.

Le préréglage initial de température correspond au réglage recommandé pour sécher des charges de différents types de vêtements (voir "Programmes de détection"). Si désiré, une autre température peut être sélectionnée pour sécher la charge à un réglage de chaleur plus faible. À la prochaine sélection de ce programme, l'autre température est mémorisée et affichée. La température d'origine (par défaut) peut être resélectionnée. Les programmes Delicate (articles délicats) et Bulky (articles encombrants) n'offrent pas d'autre température.

- Sélectionner les options désirées.

Pour apporter des modifications lors d'un programme de détection :

- Appuyer sur START/PAUSE (mise en marche/pause).
- Ajuster le degré de séchage.



REMARQUE : Les sélections du degré de séchage sont possibles uniquement lors de l'utilisation des programmes de détection.

Fonctionnement du système de séchage Sensi-Care™

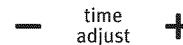
Des bandes de détection de l'humidité et des capteurs de température à l'intérieur du tambour de la sècheuse contrôlent la vitesse de séchage de la charge, le degré de chaleur de l'air et le degré de séchage des vêtements. Le système arrête automatiquement le programme pour gagner du temps et éviter un séchage excessif.

Utilisation d'un programme minuté

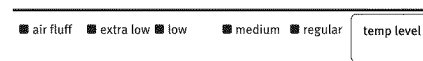
- Tourner le bouton au programme minuté désiré.

- Appuyer sur les flèches TIME ADJUST (réglage de la durée) + (plus) ou - (moins) jusqu'à ce que la durée de séchage désirée s'affiche. Appuyer sur + (plus) ou - (moins) et la durée changera par tranche de 1 minute. Appuyer sans relâcher sur + (plus) ou - (moins) et la durée changera par tranche de 5 minutes.

REMARQUE : La fonction Time Adjust (réglage de la durée) peut être utilisée uniquement avec les programmes Timed (minutés) et Custom Refresh (rafraîchissement personnalisé).



- Appuyer sur TEMP LEVEL (niveau de température) jusqu'à ce que la température désirée s'allume.



REMARQUE : La fonction Temp Level (niveau de température) peut être utilisée uniquement avec les programmes Timed (minutés) et Custom Refresh (rafraîchissement personnalisé).

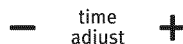
REMARQUE : Lors d'un programme minuté, vous pouvez modifier les réglages de durée, de température, de la fonction Wrinkle Prevent (anti-froissement) et End Signal (signal de fin de programme).

5. (ÉTAPE FACULTATIVE) Si désiré, sélectionner OPTIONS. Pour plus de détails, voir "Options".
6. (ÉTAPE FACULTATIVE) Si désiré, appuyer sur END SIGNAL (signal de fin de programme). Un signal sera émis pour vous annoncer la fin du programme. Pour plus de détails, voir "Signal de fin de programme".
7. Appuyer sur START/PAUSE (mise en marche/pause). Vérifier que la porte est fermée.
 - Si on n'appuie pas sur Start dans les 5 minutes qui suivent le choix de programme, la sècheuse s'arrête automatiquement.
 - Si l'on souhaite mettre fin à un programme de séchage après avoir appuyé sur Start (mise en marche), appuyer sur POWER/CANCEL (mise sous tension/annulation).

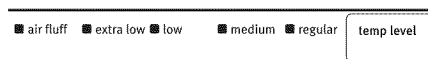
Utilisation d'un programme vapeur

- Appuyer sur POWER/CANCEL (mise sous tension/annulation).
- Tourner le bouton au programme Steam (vapeur) désiré.
- Pour le programme Custom Refresh (rafraîchissement personnalisé), appuyer sur TIME ADJUST + (plus) ou - (moins) jusqu'à ce que la durée de séchage désirée s'affiche. Appuyer sur + (plus) ou - (moins) et la durée changera par tranche de 1 minute. Appuyer sans relâcher sur + (plus) ou - (moins) et la durée changera par tranche de 5 minutes.

REMARQUE : Les caractéristiques de Time Adjust (réglage de la durée) ne peuvent être utilisées qu'avec les programmes minutés et le programme de rafraîchissement personnalisé.



- Appuyer sur TEMP LEVEL (niveau de température) jusqu'à ce que la température désirée s'allume.



REMARQUE : Durant le programme Custom Refresh (rafraîchissement personnalisé), vous pouvez modifier les réglages de durée et de température. Ouvrir la porte ou appuyer sur START/PAUSE (mise en marche/pause) pour faire une pause, ou appuyer sur POWER/CANCEL (mise sous tension/annulation) pour annuler un programme.

Arrêt, pause ou remise en marche

Pour mettre la sécheuse en pause ou l'arrêter à tout moment

Ouvrir la porte ou appuyer sur START/PAUSE (mise en marche/pause). Appuyer sur POWER/CANCEL (mise sous tension/annulation) pour annuler un programme.

Pour remettre la sécheuse en marche

Fermer la porte. Appuyer sur START/PAUSE (mise en marche/pause) jusqu'à la mise en marche de la sécheuse.

REMARQUE : Le séchage reprendra là où le programme a été interrompu si on referme la porte et appuie sur Start dans les 5 minutes qui suivent. Si le programme est interrompu pendant plus de 5 minutes, la sécheuse s'arrête. Sélectionner les nouveaux réglages de programme avant de remettre la sécheuse en marche.

Conseils pour le séchage et les programmes

Choisir le programme, le degré de séchage et la température corrects pour la charge. Si un programme de détection est en cours, l'affichage indique la durée estimée du programme alors que votre sécheuse détecte automatiquement le degré de séchage de votre charge. Si un programme minuté est en cours, l'afficheur indique la durée exacte en minutes restantes jusqu'à la fin du programme.

La période de refroidissement fait culbuter la charge sans chaleur au cours des quelques dernières minutes de tous les programmes. La période de refroidissement permet de manipuler les charges plus facilement et réduit le froissement. La durée de refroidissement varie en fonction de la charge et du degré de séchage.

Conseils de séchage

- Suivre les directives figurant sur l'étiquette lorsqu'elles sont disponibles.
- Si désiré, ajouter une feuille d'assouplissant de tissu. Suivre les instructions figurant sur l'emballage.
- Pour réduire le froissement, enlever la charge de la sécheuse aussitôt que le culbutage cesse. Cette action est particulièrement importante pour les tissus à pressage permanent, les tricotés et les tissus synthétiques.
- Éviter de faire sécher des vêtements de travail épais avec des tissus plus légers. Il pourrait en résulter un séchage excessif des tissus plus légers et un rétrécissement ou froissement accru.

Conseils pour les programmes

- On recommande de sécher la plupart des charges en utilisant les pré-réglages de programme.

- Consulter le tableau des pré-réglages des programmes de détection, vapeur, ou minutés (à la section "Programmes") pour obtenir des informations sur les diverses charges de séchage.

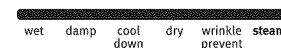
- La température de séchage et le degré de séchage sont pré-réglés lorsqu'on choisit un programme Sensor Dry (séchage par détection). On peut sélectionner un degré de séchage différent, en fonction de la charge, en appuyant sur Dryness et en choisissant More (plus), Normal (normal), Less (moins), ou Damp (humide). La température pré-réglée d'origine correspond au réglage recommandé; cependant, vous pouvez sélectionner une autre température de séchage en appuyant sur TEMP LEVEL (niveau de température). Une fois sélectionné, le nouveau réglage de chaleur sera mémorisé jusqu'à la réinitialisation à la température pré-réglée d'origine. Les programmes Delicate (articles délicats) et Bulky (articles encombrants) ne permettent pas la sélection d'une autre température.

- Si vous souhaitez ajuster la durée d'un programme minuté, appuyer sur TIME ADJUST + (plus) ou - (moins). Ajuster la température d'un programme minuté en appuyant sur TEMP LEVEL (niveau de température) jusqu'à ce que la température désirée soit sélectionnée.

REMARQUE : Il est impossible de choisir un degré de séchage avec les programmes minutés.

Témoins lumineux

On peut suivre l'état d'avancement de la sécheuse grâce aux témoins lumineux du degré de séchage.



Wet (mouillé)

Le témoin lumineux Wet (mouillé) s'allume au début d'un programme de détection si un article mouillé est détecté.

- Lors d'un programme de détection, si aucun article mouillé n'est détecté au bout d'environ 5 minutes, la sécheuse passe directement au refroidissement. Les indicateurs de réglage Cool Down (refroidissement) et Wrinkle Prevent (anti-froissement) s'allumeront s'ils ont été sélectionnés.
- Lors d'un programme minuté, les articles mouillés ne sont pas détectés. La sécheuse continuera à fonctionner pendant la durée sélectionnée et le témoin Wet (mouillé) s'allumera. Le témoin Damp (humide) ne s'allumera pas.

Damp (humide)

Le témoin lumineux Damp (humide) s'allume lors d'un programme de détection lorsque le linge est sec à environ 80 %. Un signal de séchage humide retentit s'il a été sélectionné. Voir "Options".

Cool Down (refroidissement)

Le témoin lumineux Cool Down (refroidissement) s'allume lors de la phase de refroidissement du programme. Le linge refroidit pour faciliter sa manipulation.

Dry (sec)

Le témoin Dry s'allume lorsque le programme de séchage est terminé. Ce témoin reste allumé durant le réglage Wrinkle Prevent Plus (antifroissement amélioré).

Réglage Wrinkle Prevent (antifroissement)

Le témoin du réglage Wrinkle Prevent s'allume lorsque cette option est sélectionnée. Ce témoin reste allumé durant le réglage Wrinkle Prevent.

Steam (vapeur)

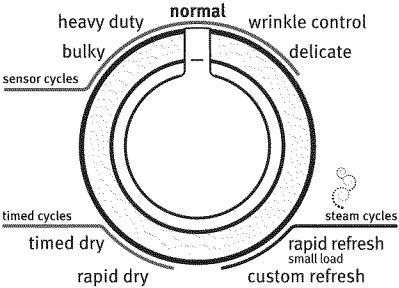
Le témoin lumineux Steam (vapeur) s'allume lorsque de l'eau est vaporisée dans le tambour.

Témoins lumineux

Les autres témoins lumineux indiquent les réglages de programme, de modificateurs, d'options et de signal de fin de programme sélectionnés. L'affichage indique la durée restante réelle ou estimée.

Programmes

Sélectionner le programme de séchage qui correspond au type de charge à sécher. Voir les tableaux des réglages des programmes de détection, vapeur ou minutés.



Programmes de séchage par détection

Les programmes de détection vous permettent de faire correspondre le programme à la charge à sécher. Voir le tableau des pré-réglages de programme de détection. Chaque programme sèche certains tissus à la température recommandée. Un capteur détecte l'humidité de la charge et règle automatiquement la durée pour un séchage optimal. Une autre température peut être sélectionnée pour tous les programmes à l'exception des programmes Delicate (articles délicats) et Bulky (articles encombrants) en appuyant sur le bouton TEMP LEVEL (niveau de température).

Bulky (articles volumineux)

Utiliser ce programme pour un séchage à chaleur moyenne des articles de grande taille qui nécessitent des durées de séchage très longues comme les vestes, couettes et oreillers rembourrés en coton ou en fibre de polyester. Réarranger la charge lorsque le signal de séchage humide est émis. Cette étape aidera les articles à mieux sécher.

Heavy Duty (service intense)

Utiliser ce programme pour un séchage à chaleur ordinaire des charges mixtes lourdes, des cotons et des jeans.

Normal (normal)

Utiliser ce programme pour un séchage à chaleur moyenne des tissus robustes comme les vêtements de travail et les draps.

Wrinkle Control (commande anti-froissement)

Utiliser ce programme pour un séchage à chaleur faible des tissus sans repassage, comme les chemises de sport, les vêtements professionnels décontractés et les mélanges à pressage permanent.

Delicate (articles délicats)

Utiliser ce programme pour un séchage à chaleur très basse des articles comme la lingerie, les chemisiers ou les tricotés lavables.

Pré-réglages des programmes de séchage par détection

Programmes de détection selon le type de charge	Température
BULKY (articles encombrants) Vestes, couettes, oreillers	Medium (moyenne)
HEAVY DUTY (service intense) Charges mixtes lourdes, articles en coton, jeans	Regular* (ordinaire) On peut sélectionner Medium heat (niveau de chaleur moyen) comme température alternative.
NORMAL Velours côtelé, vêtements de travail, draps	Medium* (moyenne) On peut sélectionner Low heat (niveau de chaleur bas) comme température alternative.
WRINKLE CONTROL (commande antifroissement) Vêtements de travail tout-aller, pressage permanent, articles en synthétique	Low* (basse) On peut sélectionner Extra-low heat (niveau de chaleur très bas) comme température alternative.
DELICATE (articles délicats) Lingerie, chemisiers, tricotés lavables en machine	Extra-Low (extra-basse)

*Réglage favori

Programmes Steam (vapeur)

Utiliser les programmes Steam (vapeur) pour aider à aplanir les faux plis des articles secs, tels que les vêtements qui ont été portés ou qui sont restés trop longtemps dans la sècheuse. Lorsqu'un programme Steam est sélectionné, l'afficheur de durée restante estimée indique la durée réelle restante du programme.

REMARQUE : Les résultats peuvent varier en fonction du tissu. Les vêtements 100 % coton au fini antifroissement obtiennent de meilleurs résultats que les autres.

L'utilisation d'une feuille d'assouplissant de tissu n'est pas recommandée avec les programmes vapeur; ceci pourrait causer des taches temporaires sur les vêtements.

Rapid Refresh Small Load (rafraîchissement rapide pour petites charges)

Le programme Rapid Refresh Small Load (rafraîchissement rapide pour petites charges) est plus approprié pour aplanir les faux plis et réduire les odeurs des charges contenant un à quatre articles secs en coton sans pli, coton/polyester, les tricotés ordinaires, et les vêtements synthétiques. Dans ce programme, une petite quantité d'eau est vaporisée dans le tambour de la sècheuse après quelques minutes de culbutage avec chaleur. La sècheuse continuera à culbuter avec chaleur, puis suivra un refroidissement bref. Le niveau de chaleur et la durée du programme ne sont pas réglables.

Custom Refresh (rafraîchissement personnalisé)

Ce programme est plus approprié pour aplanir les faux plis des vêtements qui sont restés dans la sècheuse trop longtemps. Au cours de ce programme une petite quantité d'eau est vaporisée dans le tambour de la sècheuse après plusieurs minutes de culbutage avec chaleur. Le culbutage avec chaleur de la sècheuse se poursuivra, suivi d'un bref refroidissement. La durée de séchage et la température peuvent être réglées pour ce programme.

REMARQUE : Surcharger la sècheuse peut altérer la qualité des résultats.

Préréglages du programme Steam (vapeur)

Programmes minutés Type de charge	Température par défaut*	Durée par défaut (Minutes)*
RAPID REFRESH (rafraîchissement rapide à la vapeur) Petites charges	Medium (moyenne)	15
CUSTOM REFRESH (rafraîchissement personnalisé)	Medium (moyenne)	20

*Le niveau de température et le réglage de la durée peuvent être sélectionnés uniquement pour le programme Custom Refresh (rafraîchissement personnalisé).

REMARQUE : Le programme Custom Refresh (rafraîchissement personnalisé) compte une durée de séchage minimale de 15 minutes et une durée maximale de 40 minutes. Seuls les réglages de température Medium (moyenne) et Regular (ordinaire) peuvent être utilisés pour le programme Custom Refresh.

Programmes minutés

Utiliser les programmes minutés pour sélectionner une durée de séchage précise et une température de séchage. Lorsqu'un programme minuté est sélectionné, l'afficheur de la durée résiduelle estimée indique la durée réelle restante pour le programme en cours. Vous pouvez modifier la durée réelle du programme en appuyant sur Time Adjust + (plus) ou - (moins). Voir "Changement de programmes, modificateurs et options".

REMARQUE : Les programmes minutés peuvent également être utilisés avec la grille de séchage. Voir "Option de grille de séchage".

Séchage minuté

Utiliser ce programme pour compléter le séchage si des articles sont encore humides après un programme de séchage par détection. Le séchage minuté est également utile pour le séchage d'articles lourds et encombrants tels que les couvre-lits et vêtements de travail. Les vêtements légers, tels que les vêtements de gymnastique, peuvent être séchés en utilisant le séchage minuté réglé à basse température. Le séchage minuté peut être également utilisé avec la grille de séchage.

Rapid Dry (séchage rapide)

Utiliser ce programme pour le séchage de petites charges nécessitant une courte durée de séchage.

Préréglages des programmes minutés

Programmes minutés Type de charge	Température par défaut	Durée par défaut (Minutes)
TIMED DRY (séchage minuté) Articles lourds et encombrants, vêtements de travail	High (élevée)	40
RAPID DRY (séchage rapide) Petites charges	Regular (ordinaire)	23

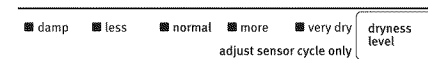
Modificateurs

Modificateurs des programmes de détection

Utiliser le bouton DRYNESS LEVEL (degré de séchage) pour sélectionner les degrés de séchage des programmes de détection. Appuyer sur DRYNESS LEVEL jusqu'à ce que le degré de séchage désiré s'allume. Le degré est préréglé à Normal lors de la sélection d'un programme de détection.

Vous pouvez sélectionner un autre degré de séchage, en fonction de votre charge, en appuyant sur DRYNESS LEVEL et en choisissant More (plus), Normal (normal), Less (moins) ou Damp (humide). La sélection de More (plus), Normal (normal), Less (moins), ou Damp (humide) ajuste automatiquement le degré de séchage qui commandera l'arrêt de la sècheuse. Une fois le degré de séchage réglé, il ne peut pas être modifié sans interrompre le programme.

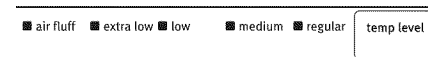
La température préréglée d'origine correspond au réglage recommandé pour sécher les vêtements; cependant, si désiré, une autre température peut être sélectionnée pour sécher la charge à un réglage de chaleur inférieur. Une fois l'autre température sélectionnée, à la prochaine sélection du programme, celle-ci sera mémorisée et affichée. La température d'origine (par défaut) peut être resélectionnée. Les programmes Delicate (articles délicats) et Bulky (articles encombrants) n'offrent pas d'autre température.



REMARQUE : Les sélections de degré de séchage ne peuvent être utilisées avec les programmes minutés ou les programmes vapeur.

Modificateurs des programmes minutés

Utiliser le bouton TEMP LEVEL (niveau de température) pour sélectionner des températures pour les programmes minutés. Appuyer sur TEMP LEVEL (niveau de température) jusqu'à ce que le réglage de température désiré s'allume.



Air Fluff (duvetage à l'air)

Utiliser le modificateur Air Fluff (duvetage à l'air) pour les articles qui nécessitent un séchage sans chaleur comme le caoutchouc, le plastique et les tissus sensibles à la chaleur. Ce tableau donne des exemples d'articles qui peuvent être séchés au moyen du réglage Air Fluff (duvetage à l'air).

Type de charge	Durée* (Minutes)
Caoutchouc mousse - oreillers, soutiens-gorge rembourrés, jouets rembourrés	20 - 30
Plastique - rideaux de douche, nappes	20 - 30
Tapis à endos de caoutchouc	40 - 50
Plastique oléfinique, polypropylène, nylon diaphane	10 - 20

*Régler de nouveau le programme pour compléter le séchage, si nécessaire.

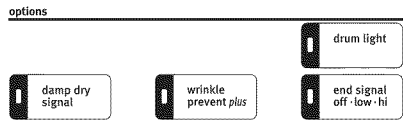
Utilisation du réglage Air Fluff (duvetage à l'air)

- Vérifier que les recouvrements sont bien cousus.
- Secouer et faire bouffer les oreillers à la main périodiquement pendant le programme.
- Sécher l'article complètement. Les oreillers en caoutchouc mousse sont lents à sécher.

REMARQUE : Air Fluff (duvetage à l'air) n'est pas disponible avec les programmes de détection.

Options

On peut personnaliser les programmes en choisissant certaines options.



Drum Light (lampe du tambour)

Sur certains modèles, sélectionner Drum Light (lampe du tambour) pour allumer la lampe à l'intérieur du tambour de la sècheuse. Pendant un programme, si la fonction Drum Light est sélectionnée, la lampe du tambour s'allume et reste allumée jusqu'à ce qu'on appuie à nouveau sur la touche DRUM LIGHT, qu'on ouvre ou ferme la porte ou qu'on laisse la porte ouverte pendant 5 minutes.

Lorsque la sècheuse n'est pas utilisée, la lampe du tambour s'allumera si l'on appuie sur DRUM LIGHT ou si l'on ouvre la porte de la sècheuse, et restera allumée jusqu'à ce que la porte reste ouverte pendant 5 minutes, que la porte de la sècheuse soit fermée ou que l'on appuie à nouveau sur DRUM LIGHT.

Appuyer sur DRUM LIGHT à tout moment pour allumer ou éteindre la lampe du tambour.

Réglage Wrinkle Prevent Plus (anti-froissement Plus)

Le réglage Wrinkle Prevent Plus aide à éviter la formation de plis lorsque vous ne pouvez pas décharger la sècheuse dès la fin d'un programme. Au cours de cette option, la sècheuse arrête le culbutage puis effectue de nouveau un culbutage pendant une brève période.

- Appuyer sur le réglage WRINKLE PREVENT PLUS pour obtenir jusqu'à 120 minutes de culbutage périodique, sans chaleur, à la fin d'un programme.

- Arrêter le réglage Wrinkle Prevent Plus à tout moment en appuyant sur le réglage WRINKLE PREVENT PLUS ou en ouvrant la porte de la sècheuse.
- Pour le programme Wrinkle Control (commande anti-froissement), le réglage Wrinkle Prevent Plus est pré-réglé à ON (marche). Les autres programmes de détection conserveront le réglage Wrinkle Prevent Plus. Par exemple, si vous sélectionnez le réglage Wrinkle Prevent Plus au programme Normal, ce réglage sera activé à la prochaine sélection du programme Normal.

REMARQUE : Si vous ne sélectionnez pas le réglage Wrinkle Prevent Plus, la sècheuse s'arrête après le refroidissement.

Damp Dry Signal (signal de séchage humide)

Sélectionner le signal de séchage humide pour être averti lorsque les vêtements sont secs à environ 80 %. Ceci est utile lorsque vous voulez retirer les articles légers d'une charge mixte pour éviter un séchage excessif ou retirer les articles partiellement secs qui peuvent avoir besoin d'être repassés.

Le signal de séchage humide est utile lors du séchage des draps/du linge de maison d'une charge mixte. Lorsque le signal retentit, ouvrir la porte pour arrêter la sècheuse, réarranger la charge, fermer la porte et remettre la sècheuse en marche pour terminer le programme. Réarranger la charge aidera les articles à mieux sécher.

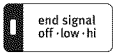
REMARQUE : Le signal de séchage humide est disponible uniquement avec les programmes de détection.

End Signal (signal de fin de programme)

End Signal (signal de fin de programme)

Le signal de fin de programme émet un son lorsque le programme de séchage est terminé. Le fait de sortir rapidement les vêtements à la fin du programme permet de réduire le froissement.

Appuyer sur END SIGNAL jusqu'à ce que le volume désiré (élevé, faible ou désactivé) soit sélectionné.



REMARQUE : Lorsque le réglage Wrinkle Prevent Plus est sélectionné et que le signal de fin de programme est activé, le bip sera émis toutes les 5 minutes jusqu'à ce que les vêtements soient retirés ou que le réglage Wrinkle Prevent Plus (anti-froissement avancé) soit désactivé.

Changement des programmes, modificateurs, et options

Vous pouvez changer de programmes de détection et minutés, de modificateurs et d'options à tout moment avant d'appuyer sur Start (mise en marche).

- Trois brefs signaux sonores marquent le choix d'une combinaison non disponible. La dernière sélection ne sera pas acceptée.

Changement des programmes après avoir appuyé sur Start

1. Appuyer sur POWER/CANCEL (mise sous tension/annulation).
2. Sélectionner le programme et les options désirés.
3. Appuyer sur START/PAUSE (mise en marche/pause). La sècheuse recommence au début du nouveau programme.

REMARQUE : Si vous n'appuyez pas sur Start/Pause dans un délai de 5 minutes après avoir sélectionné le programme, la sécheuse s'éteint automatiquement.

Changement des modificateurs et options après avoir appuyé sur Start

Il est possible de changer une option ou un modificateur en tout temps avant que l'option ou le modificateur choisi ne commence.

1. Appuyer sur START/PAUSE (mise en marche/pause).
2. Choisir la nouvelle option et/ou le nouveau modificateur.
3. Appuyer sur START/PAUSE (mise en marche/pause) pour poursuivre le programme.

Modification des préréglages de degré de séchage

Si toutes vos charges des programmes de détection ne sont jamais aussi sèches que vous le souhaitez, vous pouvez modifier les préréglages de degré de séchage pour augmenter le degré. Cette modification affectera tous vos programmes de détection.

Vos réglages de degré de séchage peuvent être ajustés pour s'adapter à différentes installations, conditions environnementales ou préférences personnelles. Il existe 3 réglages de séchage : 1 (degré de séchage préréglé en usine), 2 (vêtements légèrement plus secs, environ 15 % de temps de séchage supplémentaire) et 3 (vêtements beaucoup plus secs, environ 30 % de temps de séchage supplémentaire).

1. Les réglages de degré de séchage ne peuvent pas être modifiés pendant le fonctionnement de la sécheuse.
2. Appuyer sur le bouton DRYNESS LEVEL (degré de séchage) pendant 5 secondes. La sécheuse émettra un bip et "CF" s'affichera pendant 1 seconde, suivi du réglage actuel de degré de séchage.
3. Pour sélectionner un nouveau réglage de degré de séchage, appuyer sur le bouton DRYNESS LEVEL jusqu'à ce que le réglage désiré s'affiche.

REMARQUE : Pendant une recherche de réglage, le réglage en cours ne clignote pas mais les autres réglages clignotent.

4. Appuyer sur START/PAUSE (mise en marche/pause) pour enregistrer le réglage de degré de séchage.
5. Le réglage de degré de séchage que vous avez sélectionné deviendra votre nouveau préréglage de degré de séchage pour tous les programmes de détection.

Option de grille de séchage

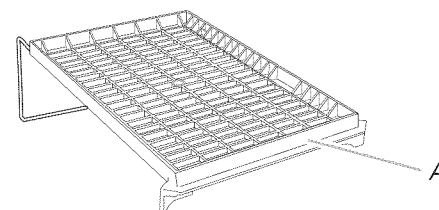
Utiliser la grille de séchage pour faire sécher sans culbutage des articles tels que chandails et oreillers. Le tambour tourne, mais la grille de séchage ne bouge pas.

Si votre modèle ne dispose pas d'une grille de séchage, vous pouvez en acheter une. Pour savoir si votre modèle permet l'utilisation d'une grille de séchage et pour obtenir des renseignements pour commander, veuillez consulter la couverture de ce manuel ou contacter le marchand chez qui vous avez acheté votre sécheuse.

REMARQUE : La grille de séchage doit être enlevée pour le culbutage normal. Ne pas utiliser le programme de séchage automatique avec la grille de séchage.

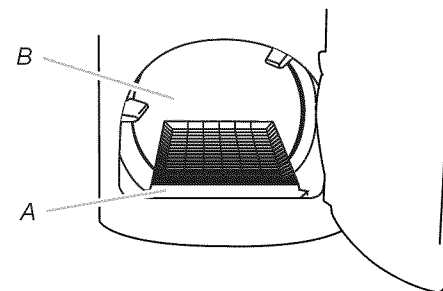
Utilisation de la grille de séchage

1. Ouvrir la porte de la sécheuse.



A. Bord avant

2. Placer la grille de séchage dans le tambour de la sécheuse en positionnant la broche arrière sur le rebord du panneau interne arrière de la sécheuse. Baisser le bord avant de la grille de séchage pour bien la fixer à l'avant de la sécheuse.

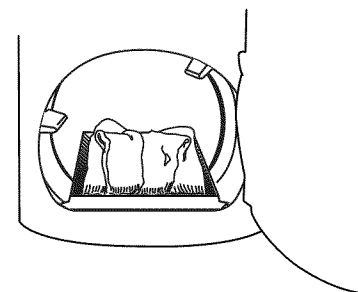


A. Bord avant de la grille de séchage

B. Panneau arrière de la sécheuse

3. Placer les articles mouillés sur la grille de séchage. Laisser de l'espace entre les articles pour que l'air puisse atteindre toutes les surfaces.

REMARQUE : Ne pas laisser un article pendre par-dessus le bord de la grille de séchage.



4. Fermer la porte.
5. Appuyer sur le bouton POWER/CANCEL (mise sous tension/annulation).
6. Sélectionner un programme de séchage minuté et une température (voir le tableau suivant). Les articles contenant de la mousse, du caoutchouc ou du plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou en utilisant le réglage de température Air Fluff (duvetage à l'air).

7. Vous devez sélectionner une durée en appuyant sur TIME ADJUST + (plus) ou - (moins). Régler de nouveau la durée pour compléter le séchage, si nécessaire. Consulter le tableau suivant.

8. Appuyer sur START/PAUSE (mise en marche/pause).

Ce tableau montre des exemples d'articles qui peuvent être séchés sur une grille et indique le programme, le réglage de température et la durée de séchage suggérés. La durée de séchage réelle dépendra du degré d'humidité retenue dans les articles.

Séchage sur grille	Réglage	Temp.	Durée* (minutes)
Chandails en laine Étirer à la taille normale et étaler à plat sur la grille de séchage.	Séchage minuté	Basse	60

Séchage sur grille	Réglage	Temp.	Durée* (minutes)
Jouets rembourrés ou oreillers Rembourrage de coton ou de polyester	Séchage minuté	Basse	60
Jouets rembourrés ou oreillers Rembourrage en caoutchouc mousse	Séchage minuté	Duvetage à l'air (sans chaleur)	90
Chaussures de tennis ou de toile	Séchage minuté	Duvetage à l'air (sans chaleur)	90

*Régler de nouveau la durée pour compléter le séchage, si nécessaire.

ENTRETIEN DE LA SÉCHEUSE

Nettoyage de l'emplacement de la sécheuse

Éviter de laisser des éléments qui pourraient obstruer le débit de combustion et empêcher une bonne ventilation autour de la sécheuse.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.

Placer la sécheuse au moins 460 mm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Nettoyage du filtre à charpie

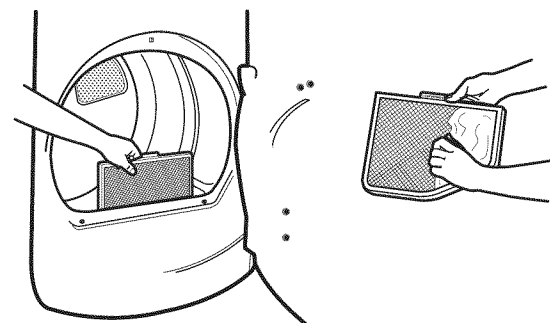
Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge. Le tableau de commande comporte un témoin lumineux pour vous rappeler de nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge. Un filtre obstrué de charpie peut augmenter la durée de séchage.

IMPORTANT :

- Ne pas faire fonctionner la sécheuse avec un filtre à charpie déplacé, endommagé, bloqué ou manquant. Une telle action peut causer une surchauffe ou des dommages à la sécheuse et aux tissus.
- Si de la charpie tombe dans la sécheuse au moment du retrait du filtre, vérifier le clapet d'évacuation et retirer la charpie.

Nettoyage avant chaque charge

1. Le filtre à charpie se trouve dans l'ouverture de la porte de la sécheuse. Enlever le filtre à charpie en le tirant vers le haut. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.



2. Remettre le filtre à charpie fermement en place.

Nettoyage au besoin

Les détergents et les assouplissants de tissu peuvent causer une accumulation de résidus sur le filtre à charpie. Cette accumulation peut augmenter les durées de séchage ou entraîner un arrêt de la sècheuse avant que la charge ne soit complètement sèche. Le filtre est probablement encrassé si de la charpie tombe du filtre alors que celui-ci se trouve dans la sècheuse.

Nettoyer le filtre à charpie avec une brosse en nylon tous les 6 mois, ou plus fréquemment, s'il devient obstrué par suite d'une accumulation de résidus.

Lavage

1. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts.
2. Mouiller les deux côtés du filtre à charpie avec de l'eau chaude.
3. Mouiller une brosse en nylon avec de l'eau chaude et du détergent liquide. Frotter le filtre avec la brosse pour enlever l'accumulation de résidus.
4. Rincer le filtre à l'eau chaude.
5. Bien sécher le filtre à charpie avec une serviette propre. Réinstaller le filtre dans la sècheuse.

Nettoyage de l'intérieur de la sècheuse

1. Appliquer un nettoyant domestique liquide et ininflammable sur la surface tachée du tambour et frotter avec un linge doux jusqu'à ce que la tache soit enlevée.
2. Essuyer complètement le tambour avec un linge humide.
3. Faire culbuter une charge de linge ou de serviettes propres pour sécher le tambour.

REMARQUE : Les vêtements contenant des teintures instables, tels que jeans en denim ou articles en coton de couleur vive, peuvent décolorer l'intérieur de la sècheuse. Ces taches ne sont pas nocives pour votre sècheuse et ne tacheront pas les vêtements des charges futures. Faire sécher les articles fabriqués d'une teinture instable en les tournant à l'envers pour éviter le transfert de la teinture.

Retrait de la charpie accumulée

De l'intérieur de la caisse de la sècheuse

Retirer la charpie tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sècheuse. Le nettoyage doit être effectué par une personne qualifiée.

Du conduit d'évacuation

Retirer la charpie tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sècheuse.

Tuyaux d'arrivée d'eau

Remplacer les tuyaux d'arrivée d'eau et le filtre de tuyau après 5 ans d'utilisation afin de réduire le risque de défaillance des tuyaux. Inspecter périodiquement les tuyaux; les remplacer en cas de renflement, de déformation, de coupure et d'usure ou si une fuite se manifeste.

Lors du remplacement des tuyaux d'arrivée d'eau, inscrire la date du remplacement.

Précautions à prendre avant les vacances, un entreposage ou un déménagement

Installer et ranger votre sècheuse à l'abri du gel. L'eau qui peut rester dans les tuyaux risque d'abîmer la sècheuse en temps de gel. Si la sècheuse doit faire l'objet d'un déménagement ou de remisage au cours d'une période de gel, préparer l'appareil pour l'hiver.

Entretien en cas de non-utilisation ou de période de vacances

On ne doit faire fonctionner la sècheuse que lorsqu'on est présent sur place. Si l'utilisateur doit partir en vacances ou n'utilise pas la sècheuse pendant une période prolongée, il convient d'exécuter les opérations suivantes :

1. Débrancher la sècheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Nettoyer le filtre à charpie. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".
3. Fermer l'alimentation d'eau de la sècheuse. Ceci aide à éviter les inondations accidentelles (dus à une augmentation de la pression) quand vous êtes absent.

Préparation de sècheuse pour l'hiver :

1. Débrancher la sècheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Fermer le robinet d'eau.
3. Débrancher les tuyaux d'arrivée d'eau des robinets et les vider.

Réutilisation de la sècheuse

1. Vidanger les canalisations d'eau. Reconnecter les tuyaux d'arrivée d'eau au robinet. Ouvrir le robinet d'eau.
2. Brancher la sècheuse ou reconnecter la source de courant électrique.

Précautions à prendre avant un déménagement

Pour sècheuses raccordées à un cordon d'alimentation électrique

1. Débrancher le cordon d'alimentation électrique.
2. Fermer les robinets d'eau.
3. Déconnecter les tuyaux d'arrivée d'eau des robinets puis vidanger l'eau du tuyau. Transporter le tuyau séparément.
4. Veiller à ce que les pieds de nivellement soient fixés solidement à la base de la sècheuse.
5. Utiliser du ruban adhésif de masquage pour fixer la porte de la sècheuse.

Pour sècheuses avec raccordement direct :

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Déconnecter la source de courant électrique avant l'entretien.

Replacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.

1. Déconnecter la source de courant électrique.
2. Déconnecter le câblage.
3. Fermer le robinet d'eau.
4. Déconnecter le tuyau d'arrivée d'eau du robinet, puis vidanger le tuyau. Transporter le tuyau séparément.
5. Veiller à ce que les pieds de nivellement soient solidement fixés à la base de la sècheuse.
6. Utiliser du ruban adhésif de masquage pour fixer la porte de la sècheuse.

Réinstaller la sècheuse

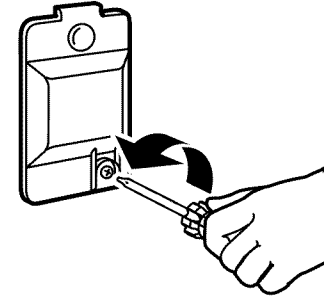
Suivre les "Instructions d'installation" pour installer, niveler et raccorder la sècheuse.

Changement de l'ampoule d'éclairage du tambour

La lumière de la sècheuse s'allume automatiquement à l'intérieur du tambour lorsqu'on ouvre la porte.

Changement de l'ampoule du tambour

1. Débrancher la sècheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Ouvrir la porte de la sècheuse. Trouver le couvercle de l'ampoule d'éclairage sur la paroi arrière de la sècheuse. Enlever la vis située au coin inférieur droit du couvercle. Enlever le couvercle.



3. Tourner l'ampoule dans le sens antihoraire. Remplacer l'ampoule seulement par une ampoule de 10 watts pour appareil électroménager. Réinstaller le couvercle et le fixer avec la vis.
4. Brancher la sècheuse ou reconnecter la source de courant électrique.

DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou visiter notre site Web et consulter la FAQ (Foire aux questions) pour éviter le coût d'un appel de service...
www.maytag.ca

Fonctionnement de la sécheuse

La sécheuse ne fonctionne pas

- **Un fusible est-il grillé ou le disjoncteur s'est-il déclenché?**
Il peut y avoir 2 fusibles ou disjoncteurs pour la sécheuse. Vérifier que les deux fusibles sont intacts et serrés ou que les deux disjoncteurs ne se sont pas déclenchés. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
- **Une alimentation électrique correcte est-elle disponible?**
Les sécheuses électriques nécessitent une alimentation électrique de 240 V. Vérifier avec un électricien qualifié.
- **A-t-on utilisé un fusible ordinaire?**
Utiliser un fusible temporisé.
- **La porte de la sécheuse est-elle bien fermée?**
- **Le bouton Start/Pause a-t-il été bien enfoncé ?**
Pour les grosses charges, il faudra peut-être appuyer sur le bouton Start/pause pendant 2 à 5 secondes.

Absence de chaleur

- **Un fusible est-il grillé ou le disjoncteur s'est-il déclenché?**
Le tambour peut tourner, mais sans chaleur. Les sécheuses électriques utilisent 2 fusibles ou disjoncteurs. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.

Sons inhabituels

- **La sécheuse est-elle restée hors service pendant un certain temps?**
Si la sécheuse n'a pas été utilisée depuis quelque temps, il est possible qu'elle émette des bruits saccadés au cours des premières minutes de fonctionnement.
- **Une pièce de monnaie, un bouton ou un trombone sont-ils coincés entre le tambour et l'avant ou l'arrière de la sécheuse?**
Vérifier les bords avant et arrière du tambour pour voir si de petits objets y sont coincés. Vider les poches avant le lavage.
- **Les quatre pieds sont-ils installés et la sécheuse est-elle d'aplomb de l'avant vers l'arrière et transversalement?**
La sécheuse peut vibrer si elle n'est pas correctement installée. Voir les Instructions d'installation.
- **Les vêtements sont-ils emmêlés ou en boule?**
Une charge en boule rebondit, ce qui fait vibrer la sécheuse. Séparer les articles de la charge et remettre la sécheuse en marche.

La sécheuse affiche un message codé

- **“PF” (panne de courant), vérifier ce qui suit :**
Le programme de séchage a-t-il été interrompu par une panne de courant ? Selon la durée de la panne de courant, vous pourrez peut-être reprendre le programme en appuyant simplement sur START/PAUSE (mise en marche/pause); ou bien appuyer sur POWER/CANCEL (mise sous tension/annulation) puis lancer un nouveau programme de séchage.
- **Code de service “F” et variantes (F1, F2, F20, etc.) :**
Faire un appel de service.
- **Code de diagnostic “L2” (situation de tension de ligne basse ou d'absence de tension) :**
Le tambour tourne mais il y a peut-être un problème au niveau de l'alimentation électrique du domicile empêchant l'élément chauffant de la sécheuse de se mettre en marche. La sécheuse continue de fonctionner lorsque ce code de diagnostic est présent. Appuyer sur n'importe quelle touche pour effacer le code de l'affichage et revenir à la durée résiduelle estimée.

Essayer de résoudre le problème de la façon suivante :

Déterminer si un fusible est grillé ou si un disjoncteur s'est déclenché. Les sécheuses électriques utilisent deux fusibles ou disjoncteurs domestiques. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur.

- **“AF” (flux d'air faible) :**

La sécheuse continue de fonctionner lorsque ce code de diagnostic est présent. Appuyer sur n'importe quelle touche pour effacer le code de l'affichage et revenir à la durée résiduelle estimée.

Essayer de résoudre le problème de la façon suivante :

Nettoyer le filtre à charpie.

Inspecter le conduit d'évacuation entre la sécheuse et le mur pour voir si le conduit est écrasé ou déformé.

Vérifier que le conduit d'évacuation entre la sécheuse et le mur est exempt de charpie et de débris.

Vérifier que le clapet d'évacuation à l'extérieur est exempt de charpie et de débris.

Vérifier que le système d'évacuation respecte les recommandations en matière de longueur de conduit et de nombre de coudes pour le type d'évacuation utilisé. Consulter la section “Planification du système d'évacuation” pour plus de détails.

Sélectionner un programme minuté puis remettre la sécheuse en marche.

Si le message reste affiché, faire nettoyer l'intégralité du système de ventilation du domicile.

Résultats de la sècheuse

Le séchage des vêtements n'est pas satisfaisant, les durées de séchage sont trop longues ou la charge est trop chaude

- **Le filtre à charpie est-il obstrué de charpie?**
Le filtre à charpie doit être nettoyé avant chaque charge.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'incendie
Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.
Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.
Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.
Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

- **Le conduit d'évacuation ou le clapet d'évacuation à l'extérieur est-il obstrué de charpie, restreignant le mouvement de l'air?**
Faire fonctionner la sècheuse pendant 5 à 10 minutes. Tenir la main sous le clapet d'évacuation à l'extérieur pour vérifier le mouvement de l'air. Si vous ne ressentez pas de l'air en mouvement, nettoyer le système d'évacuation ou remplacer le conduit d'évacuation par un conduit en métal lourd ou flexible. Voir les Instructions d'installation.
- **Des feuilles d'assouplissant de tissu bloquent-elles la grille de sortie?**
Utiliser une seule feuille d'assouplissant par charge et l'utiliser une seule fois.
- **Le conduit d'évacuation a-t-il la longueur appropriée?**
Vérifier que le conduit d'évacuation n'est pas trop long ou ne comporte pas trop de changements de direction. Un long conduit augmentera les durées de séchage. Voir les Instructions d'installation.

- **Le diamètre du conduit d'évacuation a-t-il la taille correcte?**
Utiliser un composant de 4" (102 mm) de diamètre.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion
Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.
Placer la sècheuse au moins 460 mm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.
Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

- **La sècheuse se trouve-t-elle dans une pièce où la température ambiante est inférieure à 45°F (7°C)?**
Le bon fonctionnement des programmes de la sècheuse nécessite une température ambiante supérieure à 45°F (7°C).
- **La sècheuse est-elle installée dans un placard?**
Les portes du placard doivent comporter des ouvertures d'aération au sommet et en bas de la porte. Un espace de 5" (127 mm) est nécessaire à l'arrière de la sècheuse et un espace de 1" (25 mm) minimum est nécessaire sur les côtés et à l'avant de la sècheuse. Voir les Instructions d'installation.
- **Le modificateur Air Fluff (duvetage à l'air) a-t-il été sélectionné?**
Choisir la température appropriée aux types de vêtements à sécher. Voir "Modificateurs".
- **La charge est-elle trop grosse et trop lourde pour sécher rapidement?**
Séparer la charge pour qu'elle culbute librement.
- **Les vêtements sortant du programme Rapid Refresh (rafraîchissement rapide) pour les petites charges sont-ils encore humides ou mouillés à certains endroits ?**
Dans certaines conditions environnementales ou d'installation, le séchage peut être insuffisant. Sélectionner le programme CUSTOM REFRESH (rafraîchissement personnalisé) (durée par défaut de 20 min.), qui peut être personnalisé en sélectionnant la température en appuyant sur TEMP LEVEL (niveau de température) et/ou la durée du programme en appuyant sur TIME ADJUST + (plus) ou - (moins).

AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer la sècheuse.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

■ **Le programme automatique se termine-t-il trop tôt?**

La charge n'est peut-être pas en contact avec les bandes de détection. Régler l'aplomb de la sècheuse.

Modifier le réglage de degré de séchage pour les programmes de détection.

L'augmentation ou la diminution du degré de séchage modifiera la durée de séchage d'un programme.

Charpie sur la charge

■ **Le filtre à charpie est-il obstrué?**

Nettoyer le filtre à charpie. Vérifier le mouvement de l'air.

Taches sur la charge ou sur le tambour

■ **L'assouplissant de tissu pour sècheuse a-t-il été utilisé correctement?**

Ajouter les feuilles d'assouplissant de tissu au début du programme. Les feuilles d'assouplissant de tissu ajoutées à une charge partiellement sèche peuvent tacher les vêtements.

Les taches sur le tambour sont dues aux teintures contenues dans les vêtements (les jeans en général). Il n'y aura pas de transfert sur les autres vêtements.

Charges avec faux plis

■ **La charge a-t-elle été retirée de la sècheuse à la fin du programme?**

Sélectionner le programme Custom Refresh (rafraîchissement personnalisé) pour faire culbuter la charge avec de l'eau et de la chaleur pour défaire les plis d'une charge laissée dans la sècheuse.

■ **La sècheuse a-t-elle été surchargée?**

Faire sécher de plus petites charges qui peuvent culbuter librement. Les charges plus petites donnent de meilleurs résultats avec le programme Rapid Refresh (rafraîchissement rapide). Les résultats peuvent varier en fonction du tissu. Ce programme est le meilleur pour réduire les plis et éviter les odeurs dans les charges composées de tissus en coton, de mélanges en coton non froissés, et polyester, de tricotés courants et de synthétiques non froissés.

■ **Charge toujours froissée après un programme Steam (vapeur)?**

S'assurer que l'alimentation en eau est connectée à la sècheuse. Vérifier que le conduit d'alimentation en eau est branché au robinet et à la vanne d'alimentation en eau de la sècheuse. Vérifier que l'alimentation en eau est ouverte. Ces programmes sont les meilleurs pour réduire les plis et éviter les odeurs dans les charges composées de vêtements en coton, de mélanges en coton et polyester, de tricotés courants et de synthétiques non froissés.

REMARQUE : Se référer aux instructions figurant sur l'étiquette des vêtements. Il n'est pas recommandé de sécher les vêtements nécessitant un nettoyage à sec uniquement.

Odeurs

■ **Avez-vous récemment utilisé de la peinture, de la teinture ou du vernis là où se trouve votre sècheuse ?**

Si c'est le cas, aérer la pièce. Une fois les odeurs ou émanations disparues, laver et sécher à nouveau les vêtements.

■ **La sècheuse est-elle utilisée pour la première fois?**

Le nouvel élément chauffant électrique peut avoir une odeur. L'odeur disparaîtra après le premier programme.

■ **La sècheuse est-elle connectée à l'alimentation en eau ?**

Vérifier que le tuyau d'arrivée d'eau est connecté au robinet d'eau et au tuyau d'alimentation en eau de la sècheuse. Vérifier que l'alimentation en eau est ouverte.

■ **Pour enlever les odeurs présentes sur les vêtements après les avoir portés, sélectionner Rapid Refresh Small Load (rafraîchissement rapide pour petites charges) pour les petites charges de 2 à 4 vêtements. Ce programme est le meilleur pour réduire les plis et éviter les odeurs dans les charges composées de tissus en coton, de mélanges en coton et polyester, de tricotés courants et de synthétiques non froissés.**

ASSISTANCE OU SERVICE

Avant de faire un appel pour assistance ou service, consulter la section “Dépannage”. Ce guide peut vous faire économiser le coût d’une visite de service. Si vous avez encore besoin d’aide, suivre les instructions ci-dessous.

Lors d’un appel, veuillez connaître la date d’achat, le numéro de modèle et le numéro de série au complet de l’appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

Si vous avez besoin de pièces de rechange

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d’employer uniquement des pièces spécifiées par l’usine. Les pièces spécifiées par l’usine fonctionneront bien parce qu’elles sont fabriquées avec la même précision que celles utilisées dans la fabrication de chaque nouvel appareil MAYTAG®.

Pour localiser des pièces spécifiées par l’usine dans votre région, composer le numéro de téléphone d’assistance à la clientèle suivant ou appeler le centre de service désigné le plus proche.

Au Canada

Appeler le Centre d’eXpérience avec la clientèle de Whirlpool Canada LP au numéro sans frais suivant : **1-800-807-6777** ou visiter notre site Web **www.maytag.ca**.

Nos consultants vous renseigneront sur les sujets suivants :

- Caractéristiques et spécifications sur toute notre gamme d’appareils électroménagers.
- Consignes d’utilisation et d’entretien.
- Ventes d’accessoires et de pièces de rechange.
- Références aux marchands locaux, aux distributeurs de pièces de rechange et aux compagnies de service. Les techniciens de service désignés par Whirlpool Canada LP sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie, partout au Canada.

Pour plus d’assistance

Si vous avez besoin de plus d’assistance, vous pouvez soumettre par écrit toute question ou préoccupation à Whirlpool Canada LP à l’adresse suivante :

Centre pour l’eXpérience de la clientèle
Whirlpool Canada LP
1901 Minnesota Court
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Veuillez inclure dans votre correspondance un numéro de téléphone où on peut vous joindre dans la journée.

ACCESSOIRES

Vous pouvez faciliter l’utilisation de votre sècheuse avec ces accessoires de première qualité.

Pour la commande d’autres articles de qualité, téléphoner au **1-800-807-6777**, ou consulter le site Web **www.maytag.ca**.

Produit numéro	Accessoire
20-48KITRC	Connecteur 4 pi (1,2 m) pour sècheuse à gaz – ensemble d’installation
PT220L	Cordon d’alimentation, 3 conducteurs, 30 A, 4 pi (1,2 m) pour sècheuse
PT400L	Cordon d’alimentation, 4 conducteurs, 30 A, 4 pi (1,2 m) pour sècheuse
PT600L	Cordon d’alimentation, 4 conducteurs, 30 A, 6 pi (1,8 m) pour sècheuse
8212614	Brosse à peluches pour conduit d’évacuation de sècheuse
31682	Produit de nettoyage polyvalent pour appareils ménagers
1903WH	Casier de rangement de fournitures de buanderie
49572	Ensemble de conversion pour gaz propane
8577312	Grille de séchage
W10044609A	Ensemble tuyau vapeur

Notes

GARANTIE DES GROS APPAREILS MÉNAGERS MAYTAG®

GARANTIE LIMITÉE

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, la marque Maytag de Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada LP (ci-après désignées "Maytag") paiera pour les pièces spécifiées par l'usine et la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par Maytag. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque l'appareil est utilisé dans le pays où il a été acheté. À l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, cette garantie limitée ne s'applique pas. Une preuve de la date d'achat original est exigée pour obtenir un service dans le cadre de la présente garantie limitée.

ARTICLES EXCLUS DE LA GARANTIE

La présente garantie limitée ne couvre pas :

1. Les visites de service pour rectifier l'installation du gros appareil ménager, montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou rectifier le câblage ou la plomberie du domicile.
2. Les visites de service pour réparer ou remplacer les ampoules électriques de l'appareil, les filtres à air ou les filtres à eau. Les pièces consommables ne sont pas couvertes par la garantie.
3. Les réparations lorsque le gros appareil ménager est utilisé à des fins autres que l'usage unifamilial normal ou lorsque les instructions d'installation et/ou les instructions de l'opérateur ou de l'utilisateur fournies ne sont pas respectées.
4. Les dommages imputables à : accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, actes de Dieu, installation fautive ou installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de pièces consommables ou de produits nettoyants non approuvés par Maytag.
5. Les défauts apparents, notamment les éraflures, les bosses, fissures ou tout autre dommage au fini du gros appareil ménager, à moins que ces dommages soient dus à des vices de matériaux ou de fabrication et soient signalés à Maytag dans les 30 jours suivant la date d'achat.
6. Toute perte d'aliments due à une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
7. Les coûts associés au transport du gros appareil ménager du domicile pour réparation. Ce gros appareil ménager est conçu pour être réparé à domicile et seul le service à domicile est couvert par la présente garantie.
8. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
9. Les frais de transport pour le service d'un produit si votre gros appareil est situé dans une région éloignée où un service d'entretien Maytag autorisé n'est pas disponible.
10. La dépose et la réinstallation de votre gros appareil si celui-ci est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation fournies.
11. Les gros appareils ménagers dont les numéros de série et de modèle originaux ont été enlevés, modifiés ou qui ne peuvent pas être facilement identifiés. La présente garantie est nulle si le numéro de série d'usine a été modifié ou enlevé du gros appareil ménager.

Le coût d'une réparation ou des pièces de rechange dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. MAYTAG N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, OU LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, DE SORTE QUE CES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE.

Si vous résidez à l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, contactez votre marchand Maytag autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin de service, voir d'abord la section "Dépannage" du Guide d'utilisation et d'entretien. Après avoir vérifié la section "Dépannage", de l'aide supplémentaire peut être trouvée en vérifiant la section "Assistance ou service" ou en appelant Maytag. Aux É.-U., composer le **1-800-688-9900**. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**.

1/08

Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre gros appareil ménager pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située sur le produit.

Nom du marchand _____
Adresse _____
Numéro de téléphone _____
Numéro de modèle _____
Numéro de série _____
Date d'achat _____

